

Die Veränderung des Florenbildes von Bayern in historischer Zeit.

Von Dr. A. Süssenguth.

I.

Die Frage nach der Veränderung des Florenbildes von Mitteleuropa in historischer Zeit kann nur für die letztverflossenen Jahrhunderte eine Beantwortung zeitigen, welche umfassendere Resultate bietet.

Eine genauere Kontrolle des deutschen Pflanzenbestandes wird eben erst möglich mit dem Erscheinen der großen Kräuterbücher, besonders des 16. Jahrhunderts, letzten Endes freilich nur insoweit als diese Werke genauere Standortangaben bringen.

Diese sind nun, soweit Bayern in Betracht kommt, leider nicht sehr reichlich.

Eine Reihe von Angaben, welche sich in den alten Kräuterbüchern des 16. Jahrhunderts finden, bietet J. H. Dierbach in seinem Werke: „Beiträge zu Deutschlands Flora gesammelt aus den Werken der ältesten deutschen Pflanzenforscher,“ Heidelberg 1833, ohne zwar die zur Verfügung stehenden Quellen zu erschöpfen.

Da das Buch sehr selten zu sein scheint (es existiert beispielsweise in München nur in einem einzigen Exemplar, welches mir durch Herrn Geheimrat Professor Dr. Radlkofer in gütiger Weise zur Verfügung gestellt wurde), möchte ich diese verhältnismäßig wenigen bayerischen Standorte, die dasselbe gibt, kurz anführen:

- **Rosa pumila* L. — in regionibus rhenanis et Palatinatu (Tragus).
- **Rubus saxatilis* L. — in montosis altioribus Westrich (Tragus).
- **Potentilla alba* L. — circa Kaiserslautern (Tragus).
- Amygdalus communis* L. — in agro Spirensi primum in Germania colebatur (Cordus), dein circa Deidesheim, Neustadt, Wachenheim (Tragus).
- **Sorbus Domestica* L. — in montosis im Westrich, in silvis inter fluvios Saara et Blies (Tragus).
- **Pyrus Cydonia* L. — in collibus, ripis Danubii petrosis, plurimum supra Ratisbonam usque ad petraeas fauces, per quas Danubius labitur, prope Kelhymium (Cordus), nec non cum varietatibus colitur.
- **Sedum villosum* L. — in pratis paludosis; circa oppidum Freising legit Clusius.
- **Tamarix germanica* L. — ad Jsarum legit Fuchsius, circa Lycum et Vertachum Vindelicice amnes, praesertim Augustae et in ripa Danubii infra lycli amnis ostium observavit Cordus.
- Dianthus plumarius* L. — circa Neustadt, Deidesheim (Tabernaemontanus).
- **Geranium palustre* L. — ad pratorum margines umbrosos prope Noribergam legit Clusius.
- **Vitis vinifera silvestris* Gmel. — Plantam spontaneam magna in copia ad Rheni ripas inter Argentinam et Spiram observavit Tragus.
- Lepidium latifolium* L. — Sponte crescit circa Spiram ad vetusta monumenta (Valerius Cordus).
- **Polygala Chamaebuxus* L. — in Bavaria et Vindelicia legit Cordus.

- **Cytisus nigricans* L. — ad Danubium prope Ratisbonam legit Cordus.
 **Cytisus suppinus* L. — copiose Ratisbonae ad Danubium praesertim eo monte, qui Castein (Keilstein?) ab incolis nominatur, inter urbem ipsam et Stauffam Danubio imminens oppidum vidit Cordus.
- Glycyrrhiza glabra* L. — colebatur jam Tragi tempore in agro Bambergensi.
Thalictrum majus Murr. — in collibus siccis dumetosis; prope Miltenberg legit Tabernaemontanus.
- **Anemone ranunculoides* L. — copiosissime in valle supra et infra Bebenhusum monasterium juxta aquas teste Fuchsio.
 **Hepatica triloba* Chaix. — inter Stauf et Eisenberg (Tabernaemontanus).
 **Aconitum Lycoctonum* L. — Spessart (Tragus).
Peucedanum palustre Mönch — Spessart (Tragus).
 **Peucedanum alsaticum* L. — in pratis montanis Bergzabern (Tabernaemontanus).
 ?*Angelica montana* Schleicher — in der Grafschaft Zweibrücken im Gebirge, besonders bei dem Dorfe Mittelbach (Tabernaemontanus).
- Pimpinella Anisum* L. — colebatur olim copiose in agris Spirensibus (Tragus).
Astrantia major L. — Spessart (Tabernaemontanus).
Cucumis Melo L. — colitur copiose Bambergi (Val. Cordus), Noribergae (Tragus).
- Cornus mascula* L. — inter Danubii Uverdam oppidum et Augusta Vindelicorum (Val. Cordus).
 **Rubia tinctorum* L. — spontaneam plantam in sepibus circa Spiram (Val. Cordus); copiose colebatur in agris circa Spiram (Tragus).
- Dipsacus fullonum* Mill. — colebatur Tragi tempore in agris circa Spiram.
 **Serratula cyanoides* Gaertn. — in montosis et arenosis, circa Schönensburg (Tabernaemontanus).
- Carthamus tinctorius* L. — colebatur circa Spiram (Tragus).
Artemisia Dracunculus L. — colebatur nominatim in hortis Augustae Vindelic. et Nurembergae (Val. Cordus).
- ?*Achillea tanacetifolia* All. — in planitie sylvis Ostwald inter Hirtzhorn et Beyerfelden locis ericetosis magna in copia (Tabernaemontanus).
- **Inula germanica* L. — prope Wachenheim legit Tragus.
 **Gnaphalium arenarium* L. — copiose inter Spiram et Wormatiam (Tragus).
 **Hypochaeris maculata* L. — in montibus inter Miltenberg et Würzburg (Tabernaemontanus).
- **Prenanthes muralis* L. — in dumetosis humidioribus lapidosisque locis in sylvae Ostwald (Tabernaemontanus).
 **Erica herbacea* L. — inter Pragam et Noribergam legit Clusius; nascitur illo tractu qui ex Bohemia Norimbergam ducit locis aridis et incultis ac juxta silvas (Dodonaeus).
- **Arbutus Uva Ursi* L. — prope Kaiserslautern legit Tragus.
 **Vaccinium uliginosum* L. — prope Zweibrücken legit Tragus.
 **Asclepias Vincetoxicum* L. — Spirae copiosissime gignatur (Val. Cordus).
Gentiana Bavarica Jacq. — in pratis ad rivulos Bavariae (Camerarius).
 (Ein Irrtum Diebachs; es handelt sich ganz offenbar um *G. verna*.)
Gentiana imbricata Fröhlich. — in iisdem cum praecedente locis (Camerarius).
 (Das Bild des Camerarius zeigt in der Tat *G. bavarica*; die Notiz, daß diese Art mit *verna* zusammen die Wiesen Bayerns bewohnt, beruht wohl auf einem Irrtum des Camerarius?)
- **Gentiana verna* L. — in pratis inter Ulmam et Augustam (Val. Cordus).

- **Lithospermum officinale* L. — ad Rheni ripas inter Bingen et Basel (Tragus).
**Melampyrum arvense* L. — flore albo prope Neuleiningen observavit Tabernaemontanus.
Salvia silvestris Jacqu. — in Bavariae et Vindiliciae locis saxosis herbosis (Dodonaeus).
(Vermutlich ein Irrtum. Daß die *Orvala altera* des Dodonaeus wirklich *Salvia silvestris* bedeutet, erscheint mehr als zweifelhaft.)
**Salvia verticillata* L. — inter Norimbergam et Pragam (Clusius).
**Ajuga Chamaepitys* Schr. — plurimum in vineis circa Wirceburgum (Val. Cordus).
**Teucrium Chamaedrys* L. — in collibus siccis apricis gramineis; varietatem minorem albo flore apud monasterium Holtzkirchen infra Wirceburgum legit Clusius.
Sideritis montana L. — haud procul Danubio in pratis prope Ratisbonam (Dodonaeus).
**Nepeta citriodora* Stein. — in Menge b. Jngolstadt, wo sich die Apotheker ihrer statt der Melisse bedienen (Conrad Gesner).
**Melittis Melissophyllum* L. — in montosis Franconiae (Camerarius).
**Lysimachia thyrsoiflora* L. — riguis locis ad alpinum Kaufburno vicinarum radices (Clusius).
**Primula farinosa* L. — in Vindelicia (V. Cordus).
**Polygonum Bistorta* L. — im Spessart, Odenwald (Tragus).
**Daphne cneorum* L. — circa Vindelicorum Augustam et Ratisbonam copiose crescit (Val. Cordus).
**Hippophaë rhamnoides* L. — copiosissime ad Lycum Vindeliciae amnem et ad Danubium ad eiusdum Lyci ostio usque ad petraeas fauces, per quas Danubius fluit, tribus milibus, supra Kelheimian oppidum sitas (Val. Cordus).
**Triglochin maritimum* L. — auf der Lambsheimer Heide, an feuchten Orten (Tabernaemontanus).
(Jedenfalls *Tr. palustre* L. —)
Iris squalens L. — „Mehr findet man auch ein art der wilden Veielwurz, (wenn richtig, jedenfalls welche gar hoch mit dunkelbraunen Blumen und Flüchtlings des Casteller Burg- breiten großen Blettern am Staiger Waldt im Lande gartens) zu Franken, nicht weit vom Bergschloß der Graven von Castell wechst“ (Camerarius).
**Leucoium vernum* L. — im Odenwald, Spessart (Tragus).
**Calla palustris* L. — copiose ad flumen Pegnicum haud procul a Norimberga (Fuchs).
**Arum italicum* Mill. — in vineis prope Bergzabern (Tragus).
(es handelt sich ohne Frage um *Arum maculatum*!)
**Andropogon Jschaemon* L. — inter Worms et Frankenthal (Tabernaemontanus).
**Stipa capillata* L. — ad vias inter Worms et Frankenthal (Tabernaemontanus).
**Melica ciliata* L. — in montibus Ostwald (Tabernaemontanus).
**Ophioglossum vulgatum* L. — plurima Ambergi (Val. Cordus).
**Asplenium septentrionale* Sw. — in altissimis montibus, quales sunt mons tonitru (Tragus).
**Polypodium Dryopteris* L. — in saxis viculi Ernswiler prope Bipontium sito (Tragus).

Hierzu einige Bemerkungen:

1. Die mit Sternchen bezeichneten Pflanzen kommen auch heute noch an den genannten Orten bzw. in der genannten Gegend vor; es sind dies von den insgesamt 59 wildwachsenden oder Flüchtlingspflanzen immerhin 50 Arten, das sind fast 85%!!

2. *Tragus* (1498—1554) betrachtet *Sorbus domestica* als einen im Westrich wildwachsenden Baum.
3. *Cydonia vulgaris* war schon zu Valerius Cordus Zeiten (1515—1544) in der Kelheimer Gegend verwildert anzutreffen, ebenso wie heute, nur in offenbar weiterem Umfange. Cordus hielt das Vorkommen für ein spontanes.
4. *Dianthus plumarius*, welcher sich nach Vollmann an einem Orte der Pfalz einzubürgern scheint, war zu Tabernaemontanus Zeiten († 1590) bei Neustadt und Deidesheim anscheinend schon eingebürgert.
5. Die bekannte Notiz des *Tragus* über das Vorkommen der wilden Weinrebe in Pfälzer Rheinwäldern ist von hoher Wichtigkeit.
6. Das Vorkommen von *Lepidium latifolium* in Speyer war auch zu Cordus Zeit ein adventives.
7. Die Angabe über das Vorkommen von *Peucedanum palustre* im „Spessart“ ist ein Irrtum Dierbachs. Des *Tragus* „Bergfenchel“ ist keinesfalls identisch mit dieser Pflanze. *Astrantia major* kommt im Spessart nicht vor. Für *Thalictrum minus* ist und war Miltenberg wohl kein typischer Standort, dagegen finden sich in der weiteren Umgebung Standorte. *Angelica montana* Schleicher ist aus der Pfalz nicht bekannt; Dierbach bezweifelt indessen selbst die Richtigkeit seiner Identifizierung von Tabernaemontanus' *Angelica* III. Dieser letztere gibt in seinem Kräuterbuche leider kein Bild der Pflanze. Die Identität von *Millefolium purpureum minus* Tabernaemontanus mit *Achillea tanacetifolia* All. wird von Dierbach selbst bezweifelt. Tabernaemontanus gibt kein Bild der Pflanze.
8. *Cornus mas*, einst zwischen Donauwörth und Augsburg vorkommend, hält Cordus offenbar für spontan (vgl. die Bemerkung über die diese Pflanze betreffenden Angaben Menzels w. u.).
9. *Uva-ursi procumbens* fand sich nach Vollmann noch 1882 bei Kaiserslautern.
10. *Ajuga Chamaepitys* ist heute in der Würzburger Gegend keineswegs sehr häufig zu nennen. Es wäre möglich, daß die früher medizinisch stark verwendete Pflanze durch die Kräutersammler schon vor alters deziniert wurde.

Unter den von Dierbach nicht exzerpierten botanischen Werken des 16. Jahrhunderts ist das für die bayerische Flora wichtigste der „Hortus medicus et philosophicus“ des Camerarius aus dem Jahre 1588.

In diesem Werke finden sich folgende bayerische Standortangaben (nur die genauer präzisierten, soweit nicht schon in dem von Dierbach exzerpierten Kräuterbuche des Camerarius enthalten):

- **Acetosa rotundis foliis* (*Rumex scutatus* L.) — in Bavaria inferiore prope Kelhemium ad Danubium,
- **Adonidis flos, aliis Eranthemum flore pallido* (*Adonis aestivalis citrinus* Hoffm.) — in Suevia circa Dillingam,
- **Aizoon palustre* (*Sedum villosum* L.) — humentibus pratis circa hanc urbem (Nürnberg).
- **Alisma Matthioli* (*Arnica montana* L.) — in sylvis apud nos (Nürnberg),
Alsine repens Clusii (*Cucubalus baccifer* L.) — in dumetis circa urbem;
- **Alyssum Matthioli* (*Alyssum alyssoides* L.) — in arvis apud nos,
- **Anagallis flore luteo* — (*Lysimachia nemorum* L.) — ex monte S. Mauritii,
- **Anemone sylvestris* (*Anemone silvestris* L.) — ad loca montana quattuor miliaribus ab hoc urbe,
- **Anonymos pervincae folio* (*Polygala Chamaebuxus* L.) — in Bavaria et Vindelicia,
- **Angelica sylvestris montana* (*Angelica silvestris* L.) — in locis palustribus circa urbem,
- **Apios Fuchsii* (*Lathyrus tuberosus* L.) — circa Bapenbergam in agris,
- **Aria Theoph.* (*Sorbus Aria* L.) — in montibus nostratibus,
- **Aristolochia rotunda vulgaris Fuchsii* (*Corydalis cava* L.)¹⁾ — circa hanc urbem,

¹⁾ Nicht *Aristolochia Clematitis* L., wie Schwarz in seiner kurzen Bemerkung über den „Hortus“ meint.

Noch eine Reihe von weiteren Pflanzen des Camerarius müssen auf die Umgebung von

- **Arthritica flore purpureo* (*Primula farinosa* L.) — in Bavariae et Sueviae locis,
 **Aster Atticus* (*Aster Amellus* L.) — in Franconia,
 **Baccharis Monspelienisium* (*Inula Conyza* DC.) — ad Danubium circa Ratisbonam,
 **Balsamum alpinum Gesneri* (*Rhododendron hirsutum* L.) — ex alpihus non procul a
 Bavariae lacu, quem Degersee vocant,
 **Barba Caprae Tragi et Fuchsii* (*Aruncus silvester* Kost.) — Bavaria,
 **Berberis* (*Berberis vulgaris* L.) — in montibus Bavariae,
 **Blattaria lutea* (*Verbascum Blattaria* L.) — apud nos et in Bavaria inferiore,
 **Buglossum silvestre Tragi flore alba* (*Anchusa officinalis* L.) — circa hanc urbem,
 **Caucalis coronata umbella* (*Orlaya grandiflora* Hoffm.) — ex Bapenbergense agro,
 **Centaurium minus* (*Centaurium minus* Gars.) — ex monte S. Mauritii, copiose flore
 albo in quadam sylvula prope Augustam Vindelicam qua iter in Bavariam
 Fritbergam versus,
 **Chamaedrys mas* (*Veronica Teucrium* L.) — in montibus Franconiis,
 **Cicuta maior Cordi* (*Conium maculatum* L.) — in Bavaria, plurimum circa Lands-
 hutum oppidum,
 **Clinopodium maius Matthioli flore candido* (*Calamintha Clinopodium* Sp.) — circa
 Pavonoviam Bavariae,
 **Consolida media pulchra flore albo* (*Ajuga reptans* L.) — in locis humidis prope Dil-
 lingam et ad pedes montis S. Mauritii,
 **Consolida minima flore albo* (*Brunella vulgaris* L.) — circa Miltenburgum Franconiae
 oppidum,
 **Cyrrhimum quantum Matthioli* (*Falcaria vulgaris* Bernh.) — apud nos in segetibus,
 **Cytisus niger* (*Cytisus nigricans* L.) — in montibus Bavariae inferioris circa Ratis-
 bonam,
 **Damasonium* (*Cypripedium Calceolus* L.) — montana loca circa hanc urbem, in
 Franconia, Bavaria (interdum flore albo, was Camerarius jedoch nicht selbst
 gesehen hat),
 **Dentaria maior Matth.* (*Lathraea Squamaria*) — passim in sylvis magis udis potissimum
 ad betulas,
 **Dorycnium Monspelienisium* (*Dorycnium germanicum* Rouy) — in campis asperis et
 lapidosis circa Fruxingam Bavariae inveni,
Dryopteris (*Dryopteris* sp.) — e monte S. Mauritii,
 **Elichrysum* (*Helichrysum arenarium* DC.) — apud nos,
 **Eryngium vulgare* (*Eryngium campestre* L.) — in Franconia inter vineas et in via
 crescens, apud nos raro admodum vel potius nunquam occursens,
 **Euphrasia flore luteo* (*Odontites lutea* Rchb.) — in Franconia a me inventa est,
Filicula saxatilis (nicht mit Sicherheit festzustellen) — ex vetustis columnis Milten-
 burgensibus,
 **Flos solis Matth., interdum flore albo* (*Helianthemum Chamaecistus* Mill.) — circa
 Bapenbergam (latiore folio quam vulgo),
 **Genista spinosa* (*Genista germanica* L., jedenfalls nicht *Ulex europaea* L.) — in sylvis
 Sueviae,
 **Glaux alia* (vielleicht *Astragalus arenarius* L.) — ex sabulosis locis circa hanc urbem, *Gra-*
men pictum (sonst *Panicum sanguinale* L., was hier?) — in sylvis ad montem S. Mauritii,

Nürnberg bezogen werden, ohne daß dies scharf ausgesprochen ist, z. B. *Aconitum Vulparia*, *Asplenium*
Ruta muraria, *Stellaria nemorum* und *media*, *Centunculus minimus*, *Cerastium caespitosum*, *Arenaria*
serpyllifolia, *Aegopodium Podagraria*, *Polygala Chamaebuxus*, *Antirrhinum Orontium*, *Lathyrus*
silvester, *Atriplex patulum*, *Lamium amplexicaule*, *Veronica serpyllifolia*, *Barbarea vulgaris*,
Anthemis Cotula, *Galium cruciatum*, *Echium vulgare*, *Linaria spuria*, *Geranium columbinum*,
Robertianum, *sanguineum*, *Trifolium arvense*, *Lamium purpureum*, *Lampsana communis*, *Linaria*
arvensis (jedoch nicht *Cymbalaria*, wie Schwarz angibt), *Ophioglossum vulgatum*, *Melandryum*
album und *silvestre*, *Malva silvestris* und *neglecta*, *Melampyrum arvense*, *Nigella arvensis*, *Melilotus*,
Nasturtium officinale, *Lysimachia Nummularia*, *Gagea arvensis*, *Euphorbia Peplus*, *Galium Mol-*
lugo, *Teucrium Scordium*, *Fragula Alnus*, *Anagallis phoenicea* und *femina*, *Veronica Chamaedrys*
 usw. usw.).

- **Helleborine Dodonaei* (*Helleborine latifolia* Mnch.) — non longe ab hanc urbe,
Herniaria (*Herniaria glabra* L.) — circa hanc urbem,
Hieracium V. *Pannonicum* et VI. *montanum* (*Hieracium villosum* L.? und *Leontodon incanus* Schrk.) — circa Landeshutum Bavariae,
**Horminum sylvestre flore albo* (*Salvia pratensis* L.) — in Suevia,
Hyssopus (*Hyssopus officinalis* L.) — ad loca montana Franconiae non procul a ruderibus arcis Streitbergensis,
Hyssopoides (fraglich) — loco udo iuxta arva in Franconia non procul ab oppido Ebern,
Lactucella sylvestris repens (ein *Hieracium*, nach Dierbach a. a. O. H. *Peleterianum* Mér., was jedoch sehr fraglich),
**Lamium Plinii* (*Lamium maculatum* L.) — in locis humidis et opacis circa fossas,
**Lapathum sanguineum* (*Rumex sanguineus* L.) — in Franconia ad Tuberum fluvium,
**Laurus Alexandrina Matthioli* (*Streptopus amplexifolius* DC.) — in monte Arberio in Bavaria Bohemiae contermino,
Lepidium (*Lepidium latifolium* L.) — sua sponte reperi provenire ad arcem in montibus Franconiae Comitum Castellanorum,
**Leucoium sylvestre* (*Erysimum* sp., keineswegs *Leucoium* L., wie Schwarz meint),
**Linaria Austriaca* (*Aster Linosyris* Bernh.) — apud nos,
**Linum sylvestre tenuifolium* (*Linum tenuifolium* L.) — circa vineta Franconiae,
**Lonchitis aspera minor* (*Blechnum Spicant* With.) — ex monte Arbario Bohemiae finitimo,
**Lysimachia vulgo altera fl. purp. et albo* (*Epilobium angustifolium* L.) — in Latomiis vicinis huic urbi,
**Lysimachia flore caeruleo* (*Scutellaria galericulata* L.) — in ripis apud nos,
**Morsus Diaboli albo flore* (*Succisa pratensis* Mnch.) — non procul a Pfaffenhovio crescentem,
**Mutellina* (*Ligusticum Mutellina* Cr.) — ex Arba monte,
**Myrica* (*Myricaria germanica* Desr.) — ad Danubii ripas,
Nux avellana (*Corylus Avellana* var. *pontica* Winkl.) — Cellenses a quodam monasterio prope Wurzburgum demominatae aliis praeferuntur,
Orchis, *Cynosorchis* et *Testiculus canis* (diverse, kaum mit voller Sicherheit zu identifizierende Orchideen) — mons est S. Mauritii dictus etc., in cuius humidioribus partibus plures huius plantae differentiae reperiuntur (maior, flore dilute purpurascens sive incarnato; medius purpureo flore; minor guttato sanguineo; minor flosculis albis, foliis crassis nigris, radice repente, geniculata; es könnten vielleicht u. a. *Orchis masculus*, *ustulatus*, *Goodyera* angenommen werden),
**Ornithopodium minus* (*Ornithopus perpusillus* L.) — in arvis ad Moenum fluvium,
Osteocollon Absyrti (fraglich) — in arvis apud nos,
**Oxycoccus Valerii Cordi* (*Vaccinium Oxycoccus* L.) — non longe ab hac urbe quoque prope piscinas magnas,
**Oxys flore lacteo et luteo* (*Oxalis Acetosella* L. und *corniculata* L.) — utraque in nostris quoq. regionibus,
**Parietaria sylvestris* (*Melampyrum nemorosum* L. u. ev. a. A. — apud nos in sylvis et aggeribus,
**Passerina Tragi* (*Thymelaea Passerina* Coss. u. Germ.) — ex agris Franconiae inter Herbipolim et Frankofurtum copiose,
**Pentaphyllon palustre* (*Potentilla palustris* Scop.) — in palustribus locis circa hanc urbem,
**Pentaphyllon Bavaricum* (*Potentilla arenaria* Bckh., nicht *verna* L. wie Schrank meint) — in campis asperis circa Monacum frequens,
**Pinguicula* (*Pinguicula vulgaris* L.) — putridis ac humentibus locis in Bavaria,
**Pinaster pumilio* (*Pinus montana* Mill.) — ex monte Arba Bavariae,
**Pisum sylvestre Pannonicum* (*Vicia pisiformis* L.) — in Franconia,
**Polium verum* (*Teucrium montanum* L.) — apud nos in collibus qua itur in Noricum,

- **Prunella grandiflora* (*Brunella grandiflora* Jacq.) — in Bavaria, Franconia,
 - Ranunculus polyanthes* (*Ranunculus repens* L. fl. pl.) — in Bavaria loco quodam aliquot milliariis. Lanteshuto distante,
 - **Rhamnus quorundam* (*Hippophaë rhamnoides* L.) — ad Lycum ac alia flumina Bavariae,
 - **Ribes sylvestre* (*Ribes alpinum* L.) — non longe ab hanc urbe, versus montem Pini-ferum Nariscorum,
 - **Ros solis mas et foemina* (*Drosera*, vielleicht außer *rotundifolia* auch *anglica* Huds). — apud nos in sylva non longe a Latomiis,
 - **Rosa campestris odorata Clusii* (*Rosa pimpinellifolia* L.) — in montibus Franconiae, qua itur in Hassiam vulgo „auf der Lederhecken“,
 - **Rubiola arvensis* (*Sherardia arvensis* L.) — in agris Bavariae,
 - Rubiola saxatilis* (? *Asperula glauca* Bess.) — in Franconia,
 - **Salix latifolia* (*Salix Caprea* L.) — in monte S. Mauritii,
 - **Sambucus montana* (*Sambucus racemosa* L.) — in Latomiis ab urbe ad mille passus sitis,
 - Saxifraga Bavarica* (fraglich),
 - **Saxifraga aurea Dodonaei* (*Chrysosplenium alternifolium* L., nicht *Saxifraga granulata*, wie Schwarz meint) — circa fonticulum ab Eobano Hesso carmine celebratum, vulgus, vocat: „zur Buchen Klängen“.
 - Scabiosa Bavarica* (fraglich),
 - **Scorzonera* (*Scorzonera humilis* L.) — in Bavaria,
 - Seseli palustre* (konnte schon von Bauhin nicht identifiziert werden) — in palude sylvae urbi vicinae prope piscinas amplissimas,
 - **Tanacetum leucanthemum* (*Chrysanthemum corymbosum* L.) — in montibus altioribus Franconiae,
 - **Thlaspi incanum fruticosum* (*Berteroa incana* DC.) — Franconia,
 - **Tithymallus linifolius* (*Euphorbia Gerardiana* Jacq.) — ad ripas Moeni in Franconia,
 - **Tithymallus fruticosus alius* (*Euphorbia platyphylla* Scop. oder vielleicht hier a. A.) — in Franconiae sylvis obvius,
 - **Viburnum Matthioli* (*Viburnum Lantana* L.) — circa hanc urbem,
 - **Vitis Idaea Gesneri maior* (*Vaccinium uliginosum* L.) — in sylva prope Megeldorff,
 - **Vitis Idaea rubra Bavarica* (*Vaccinium Vitis idaea* L.) — apud nos in sylvis, circa Monacum inter Ericas,
 - **Unifolium* (*Majanthemum bifolium* F. W., nicht *Parnassia*, wie Schwarz meint) — ubiquae apud nos in nemoribus opacis.
- Von den rund 100 Pflanzen dieser Liste kommen weitaus der größte Teil, nämlich mindestens 80% heute noch am bezeichneten Orte oder dessen Umgebung vor. Besonders Interesse bieten die Angaben:
- Rumex scutatus* bei Kelheim, wie noch heute, daher wohl dortselbst beheimatet!
Oxalis corniculata schon damals bei Nürnberg; *Berteroa incana* nicht nur schon damals in Franken beheimatet, sondern daselbst Charakterpflanze,
Cucubalus bacifer heute aus der nächsten Nähe Nürnbergs verschwunden;
Streptopus, heute wie einst am Arber.
- Einige Angaben erweisen Camerarius als Besucher der Garchingener Heide.

II.

Reiches Material im Sinne pflanzengeschichtlicher Betrachtungen liefern erst die beiden ältesten Lokalfloren Bayerns, welche zu Anfang des 17. Jahrhunderts geschrieben wurden und welche hier von dem Standpunkte aus betrachtet werden sollen, welche Veränderungen am Florenbilde Bayerns seit ihrer Abfassung, d. i. seit immerhin 300 Jahren sich aus ihnen mit Sicherheit nachweisen lassen.

Es sind der Erörterung zugrunde gelegt ¹⁾:

¹⁾ A. F. Schwarz gibt in seiner Nürnberger Flora ein Verzeichnis der Jungermannschen und M. Hoffmannschen Pflanzen nicht. Nur in ganz vereinzelten Fällen bezieht er sich auf Hoffmanns Liste, z. B. bei *Dianthus*

1. Ludwig Jungermanns „Catalogus Plantarum, quae circa Altorfium Noricum, et vicinis quibusdam locis“, recensitus a Casp. Hofmanno D., Altorf 1615; sowie die verbesserte und vermehrte Ausgabe dieses Verzeichnisses, herausgegeben von Mauritius Hoffmann 1662 unter dem Titel: „Florae Altorffinae deliciae sylvestres sive Catalogus Plantarum in agro Altorffino locisque vicinis sponte nascentium, cum synonymis auctorum, designatione locorum, atq. mensium, quibus vigent, lapidumq; ac fungorum observatorium historia“.
2. Albert Menzels: „Synonyma Plantarum, seu simplicium ut vocant, circa Jngolstadtium sponte nascentium, cum designatione locorum et temporum, quibus vigent et florent“, Jngolstadt 1618.

A.

Es folgt zunächst die Jungermannsche Liste; gleichzeitig werden die Namen der von Moritz Hoffmann neu hinzugefundenen Arten aus dessen viel besser durchgearbeiteten Liste mitaufgeführt (Phanerogamen und Gefäßkryptogamen).

- J. *Abies foemina* Theop. = *Picea excelsa* Lk.
 J. *Abies mas* Theop. (H. *Abies* Matth.) = *Abies alba* Mill.
 J. *Absinthium vulgare seu rusticum* etc. (H. *A. v.* Matth.) = *Artemisia Absinthium* L.
 H. *Acer major* Cordi = *Acer Pseudoplatanus* L.
 H. *Acer montana tenuifolia* Thal. = *Acer platanoides* L.
 J. *Acer tenuifolia seu minor* Cordi = *Acer campestre* L.
 H. *Aconitum Lycoctonum lut. vulgatius* Clus. = *Aconitum Vulparia* Rchb.
 H. *Aconitum Lycoctonum humilius fol. durioribus flor. pallidis* = *Aconitum Vulparia Thalianum* Gayer.
 J. *Aconitum racemosum* Bauh. = *Actaea spicata* L.
 H. *Acorum* Cam. = *Acorus Calamus* L.
 J. *Adiantum nigrum* Off. = *Asplenium Trichomanes* L.
 J. *Adiantum album* Off. (H. *A. a.* Cam.) = *Asplenium Ruta muraria* L.
 H. *Adiantum nigrum tenerius sive rutaceum* = *Asplenium viride* Huds.?
 J. *Aizoon majus vulg.* Bauh. (H. *Aizoon m.* Cam. [in tectis domorum] = *Sempervivum tectorum* L.
 J. *Aizoon minus luteum folio acuto* Bauh. (H. *Aizoon haematodes* Lob.) = *Sedum reflexum* L.
 J. *Aizoon scorpioides* Lobel. (H. *Aizoon s. L.*) = *Sedum reflexum* L.
 J. *Aizoon minus teretifolium album I.* Bauh. (H. *Aizoon sive Sedum m. t. a. B.*) = *Sedum purpureum* Schult.
 J. *Aizoon parvum* Lobel. (H. *Aizoon sive Sedum minus teretifolium alterum* Bauh.) = *Sedum album* L.
 J. *Aizoon minimum* Bauh. (H. *Aizoon acre* Cordi) = *Sedum acre* L.
 J. *Aizoon minimum alterum* (H. *Aizoon m.* Cordi) = *Sedum mite* Gil.
 H. *Aizoon palustre* Camer. = *Sedum villosum* L.
 H. *Aizoon petraeum, sedum minus XII, alpinum VI, fl. lut.* Clus. = *Draba aizoides* L.
 J. *Alectorolophos seu Crista Galli* Dod. = *Alectorolophus* All. (div. A.).
 J. *Alisma et Damasonium* Matth. (H. *Doronicum plantaginis folio II.* Bauh.) = *Arnica montana* L.
 J. *Alliaria* Lob. et *aliis* = *Alliaria officinalis* Andrz.
 J. *Allium sylvestre tenuifolium* Lob. = *Allium vineale* L.
 J. *Alnus rotundifolia glabra* Bauh. (H. *A.* Matth.) = *Alnus glutinosa* L.
 J. *Alnus baccifera* Bauh. (H. *A. nigra* Lob.) = *Frangula Alnus* Mill.
 J. *Alsine altissima* Bauh. (H. *A. a. nemorum* Bauh.) = *Stellaria nemorum* L.
 J. *Alsine media* Bauh. = *Stellaria media* L.

superbus, *Dentaria enneaphylla* (Wiederauffindung der Hoffmannschen Standorte), *Cypripedium*, *Cochlearia officinalis* (an Hoffmanns Standorten erloschen), *Genista pilosa* (desgl.), *Eryngium campestre* (irrtümlich, da in Hoffmanns Liste gar nicht enthalten, es entfallen somit auch die Schwarzschenschen Schlußfolgerungen betreffend diese Pflanze), *Genista sagittalis*, *Pelasites albus*.

- J. *Alsine hispida* Thalii (H. A. *hirsuta magno flore* Bauh.) = *Cerastium div. Art. z. B. glomeratum* Thuill., *caespitosum* Gil.
- J. *Alsine chamaedryfolia* Bauh. = *Veronica polita* Fr., *agrestis* L., am wahrscheinlichsten aber: *Veronica Tournefortii* Gmel.
- J. *Alsine foliis Veronicae* Bauh. = *Veronica arvensis* L.
- J. *Alsine minor multicaulis folio oblongo* Bauh. = *Arenaria serpyllifolia* L.
- J. *Alsine tenuifolia muscosa* Bauh. = Jst richtig *Moehringia muscosa* L., hier aber doch vielleicht *Moehringia trinervia* Clairv.
- J. *Alsine pratensis glabra* Bauh. = *Holosteum umbellatum* L.
- J. *Alsine hederulae folio* Bauh. = *Veronica hederifolia* L.
- J. *Alsine tridactylites caerulea* Bauh. (H. A. *triphyllos c.* Bauh.) = *Veronica triphylla* L.
- J. *Alsine tridactylites alba* Bauh. (H. A. *petraea* Tab.) = *Saxifraga tridactylites* L.
- J. *Alsine minor capitulis lini cauliculis inflexis* Bauh. = *Linum catharticum* L.
- J. *Alsines species Elatine* Diosco. (H. *Elatine* Diosc.) = *Linaria spuria* Mill.
- H. *Alsine palustris serpillifolia minor* Casp. Bauh. = *Peplis Portula* L.
- H. *Alsine hirsuta minor* Bauh. = *Cerastium semidecandrum* L.
- H. *Alsine spergulae facie minor flosculo subcaeruleo sive IX.* Bauh. = *Spergularia campestris* Asch.
- J. *Amarantus pannicula sparsa* Bauh. (seritur) (H. A. *maximus p. s. B.*) = *Celosia cristata* L., sonst auch *Amarantus caudatus* L.
- J. *Anagallis flore phoenicea* Bauh. = *Anagallis phoenicea* Scop.
- H. *Anagallis coeruleo flore* Bauh. = *Anagallis femina* Mill.
- H. *Anagallis foemina fl. albo* = *Anagallis phoenicea* Scop.
- J. *Anagallis lutea* Bauh. (H. A. *l. nemorum* Bauh.) = *Lysimachia nemorum* L.
- J. *Anagallis aquatica major* Bauh. (H. A. *aquatica* Tab.) = *Veronica Becabunga* L.
- H. *Anagallis aquatica minor* Tab. = *Veronica Becabunga* L.
- H. *Anagallis aquat. major folio oblongo* Bauh. = *Veronica Anagallis* L.
- H. *Anagallis aquat. minor fol. oblongo* Bauh. = *Veronica Anagallis* L.
- J. *Anagallis aquatica angustifolia* Bauh. (H. A. *a. a. scutellata* Bauh.) = *Veronica scutellata* L.
- J. *Anemone flore albo* (H. A. *sylvestris fl. albo sive III.* Matth.) = *Anemone silvestris* L.
- J. *Anemones species Pulsatilla vulgaris* (H. A. *sp.* Gesn.) = *Anemone Pulsatilla* L.
- H. *Anethum Offic.* = *Anethum graveolens* L.
- J. *Angelica aquatica* Gesn. = Einige Zitate gehen zwar auf *Archangelica* Hoffm., in Betracht kommt indessen jedenfalls *Angelica silvestris* L.
- H. *Angelica sylvestris* Matth. = *Angelica silvestris* L.
- J. *Angelica sylvestris erratica* Bauh. (H. A. *s. minor sive e. B.*) = *Aegopodium Podagraria* L.
- H. *Anisum Herbarior.* (seritur) = *Pimpinella Anisum* L.
- J. *Anonymos Colutheae flore* Clus. = *Polygala Chamaebuxus* L.
- H. *Anonymos Colutheae flore fl. albis medio rubescentibus* = *Polygala Chamaebuxus* L.
- J. *Anonymos lini folio* Clus. = *Thesium Bavarum* Schrck. bzw. *linophyllum* L.
- J. *Anthyllis leguminosa* Lob. = *Anthyllis Vulneraria* L.
- J. *Antirrhinum arvense majus* Bauh. = *Antirrhinum Orontium* L.
- J. *Antirrhinum arvense minus* Bauh. = *Linaria minor* Desf.
- J. *Aparine vulgaris* = *Galium Aparine* L.
- J. *Aparine laevis* Caes. = *Galium silvaticum* L.
- J. *Aparine laevis alia* (H. A. *l. Epatica*) = *Asperula odorata* L.
- J. *Aparine laevis strigosior et humilior etc.* Joh. Bauh. (H. A. *l. strigosior, odoratior et saxatilis*) = ein Zitat deutet auf: *Asperula glauca* Bess.
- J. *Aparine seu Asperula caerulea* Lob. (H. *Aparine sive Rubeola arvensis* Cam.) = *Sherardia arvensis* L.
- J. *Aparine seu Asperula aturea* Dod. = *Galium cruciatum* Scop.
- J. *Apium montanum folio ampliore* Bauh. = *Peucedanum Oreoselinum* Mach.
- J. *Apium palustre* Bauh. = *Apium graveolens* L.

- J. *Apium palustre alterum* Bauh. (H. A. p. fol. oblongis s. Sion Bauh.) = *Berula angustifolia* Koch.
- J. *Apium palustre tertium* Bauh. (H. A. p. erucacifolium Bauh.) = nach Lobelius gelblich blühende Wasserpflanze; Bilder auf *Cicuta virosa* L. weisend.
- H. *Apium sylv.* Dod. = *Peucedanum palustre* Mnch.
- J. *Aquilegia sylvestris* Bauh. = *Aquilegia vulgaris* L.
- J. *Argentina major* Thalii (H. *Argentilla major* Thal.) = *Filipendula Ulmaria* Maxim.
- J. *Argentina minor* (H. A. m. Jungerm.) = *Potentilla anserina* L.
- J. *Artemisia vulgaris caulibus vel albicantibus, vel spadiceis* (H. A. Matth.) = *Artemisia vulgaris* L.
- J. *Artemisia tenuifolia tertia* Diosc. (H. A. t. Thal.) = *Artemisia campestris* L.
- J. *Arum vulgare seu III* Bauh. (H. A. v. Cam.) = *Arum maculatum* L.
- J. *Arundo vulgaris seu Phragmites* Diosc. = *Phragmites communis* Trin.
- J. *Asarum vulgare* (H. A. Herbar.) = *Asarum europaeum* L.
- J. *Aster montanus luteus* Bauh. (H. A. M. l. hirsuto salicis folio Bauh.) = hier soviel als *Buphthalmum salicifolium* L. (sonst *Inula hirta* L.).
- J. *Atriplex sylvestris folio sinuato* Bauh. (H. A. s. f. s. candicante B.) = *Chenopodium album* L.
- H. *Atriplex sylv.* Dod. = *Chenopodium glaucum* L.
- J. *Atriplex sylvestris latifolia* Bauh. = *Chenopodium rubrum* L.
- J. *Atriplex sylvestris angusto Centinodiae folio* Bauh. (H. A. s. ang. oblongo folio Bauh.) = *Atriplex patulum* L.
- J. *Atriplex sylv. foetida* Bauh. = *Chenopodium vulvaria* L.
- J. *Avena alba* (seritur) (H. A. Matth.) = *Avena sativa* L.
- J. *Avena nigra* (seritur) (H. A. n. Bauh.) = *Avena sativa* var. *nigra* Krause od. a.
- J. *Avena sylvestris seu fugax* (ohne Autor) (H. fehlt) = *Avena fatua* L.?
- J. *Avena altera sterilis* Thalii (nach H. = *Gramen frumentaceum I.* Jungerm.).
- J. *Barbarea* Dod. (H. *Eruca lut. latifolia* Bauh.) = *Barbarea vulgaris* R. Br.
- J. *Bellis major sylvestris* (H. B. sylv. caule folioso major Bauh.) = *Chrysanthemum Leucanthemum* L.
- J. *Bellis major* Lob. (H. B. sylv. media caule carens Bauh.) = Diese Pflanze ist in Wirklichkeit *Bellidiastrum Michelii* Cass. Hier handelt es sich jedoch um *Bellis perennis* L.
- J. *Bellis minor sylvestris* (H. B. minor Matth.) = *Bellis perennis* L.
- H. *Bellis minor fl. coerul.* Eystett. = *Globularia vulgaris* L.
- J. *Berberis* Lob. = *Berberis vulgaris* L.
- J. *Betonica vulgaris seu purpurea* (H. B. Officinar.) = *Stachys officinalis* Trev.
- H. *Betonica major ramosa Mauritiana* = *Stachys officinalis* Trev.
- J. *Betulus* Plin. = *Carpinus Betulus* L.
- J. *Betula seu Betulla* Plin. = *Betula verrucosa* Ehrh.
- H. *Bistorta major* Tragi = *Polygonum Bistorta* L.
- J. *Blitum minus album* Bauh. (H. minus Dod.) = *Amarantus retroflexus* L. ? *viridis* L. ?
- J. *Blitum minus rubrum* Bauh. = *Amarantus viridis* L.
- J. *Blitum polyspermon* Bauh. = *Chenopodium polyspermonum* L.
- J. *Brassica capitata alba* (seritur) (B. minus Dod. = *Brassica capitata* L.
- J. *Brassica capitata rubra* (seritur) (H. B. minus Dod.) = *Brassica capitata* L. var. r.
- J. *Brassica non capitata alba* (seritur) (H. B. vulgaris sat. Lob.) = *Brassica acephala vulgaris* D C.
- J. *Brassica non capitata rubra* (seritur) (H. B. rubra Tabern.) = *Brassica acephala vulgaris* D C. var. r.
- H. *Brassica gongylodes* Bauh. = *Brassica gongylodes* L.
- H. *Brassica crispa* Matth. = *Brassica sabauda* L.
- H. *Brassica cauliflora* Dod. = *Brassica Botrytis* L.
- H. *Brassica crispa nigra* Dod. = *Brassica acephala crispa* D. C.
- J. *Brassica sylvestris procera* Thalii (H. B. s. virgata Cordi) = *Arabis hirsuta* Scop.

- H. *Brassica sylvestris folii glasti* Jungermanni = *Turritis glabra* L.
 J. *Brassica campestris perfoliata* Bauh. = *Conringia orientalis* Andrz.
 H. *Bryonia* Offic. = *Bryonia alba* L.
 J. *Buglossum latifolium* Bauh. = *Borago officinalis* L.
 J. *Buglossum angustifolium* Lobel. (H. *B. vulgare* Matth.) = *Anchusa officinalis* L.
 J. *Buglossum sylvestre minus* Bauh. = *Lycopsis arvensis* L.
 H. *Bupleurum latif.* Tab. = *Bupleurum longifolium* L., ob hier *falcatum* L.?
 J. *Bursa pastoris vulgaris* (H. *B. p.* Matth.) = *Capsella Bursa pastoris* Med.
 H. *Bursa pastoris minor* Tab. = Vielleicht ebenfalls *Capsella*, ev. *Teesdalea nudicaulis* R. Br.
 J. *Bursa pastoris coronopi folio* = *Coronopus procumbens* Gil.
 J. *Bursa pastoris loculo oblongo major* Bauh. (H. *Bursae pastoris similis siliquosa minor* Bauh.) = *Stenophragma Thalianum* Celak.
 J. *Bursa pastoris loculo oblongo minor* Bauh. = *Erophila verna* E. Mey.
 H. *Calamintha vulgaris offic.* = *Calamintha officinalis* Mnch., hier vielleicht *Cal. Nepeta* Briq.
 J. *Caltha palustris* Gesn. = *Caltha palustris* L.
 J. *Campanula persicifolia* Lob. = *Campanula persicifolia* L.
 J. *Campanula minor rotundifolia* Lob. = *Campanula rotundifolia* L.
 J. *Campanula linifolia caerulea* Bauh. (H. *C. l. c. alpina* Bauh.) = Diese Pflanze ist in Wirklichkeit *Campanula Scheuchzeri* Vill.; hier kommt wohl *C. rotundifolia* in Betracht.
 J. *Campanula folio urticae* Bauh. (H. *C. vulgator foliis urticae sive major et asperior* Bauh.) = *Campanula Trachelium* L.
 J. *Campanula pratensis* Bauh. (H. *C. pr. flore conglomerato* Bauh.) = *Campanula glomerata* L.
 J. *Cannabis mas* (ser.) (H. *C. Matth.*) = *Cannabis sativa* L. ♀
 J. *Cannabis foemina* (ser.) (H. *Cannabis erratica* Bauh.) = *Cannabis sativa* L. ♂
 H. *Carduus* Lob. (colitur) = *Dipsacus sativus* Hon.
 J. *Carduus fullonum* Brunf. = *Dipsacus silvester* Huds.
 H. *Carduus fullonum III. genus Tragi* = *Cephalaria pilosa* Gren.
 J. *Carduus pratensis* Tragi = *Cirsium oleraceum* Scop.
 H. *Carduus palustris* Bauh. = *Cirsium palustre* Scop.
 J. *Carduus spinosissimus vulgaris* (H. *C. s. v. angustifolius* Bauh.) = *Carduus acanthoides* L.
 J. *Carduus lanceolatus vulgaris* Tab. (H. *C. l. Tab.*) = *Cirsium lanceolatum* Hill.
 J. *Carduus sylv.* Caes. = *Onopordon Acanthium* L.
 J. *Carduus avenaceus* Tragi = *Cirsium arvense* Scop.
 J. *Carduus sylvestris I.* Dod. = *Carduus nutans* L.
 H. *Carduus eriocephalus* Dod. = *Cirsium eirophorum* Scop.
 H. *Carduus Mariae* Cam. = *Silybum Marianum* Gaertn.
 J. *Carlina acaulis* Cam. = *Carlina acaulis* L.
 H. *Carlina caulescens magno flore* Bauh. = *Carlina acaulis caulescens* Lam.
 J. *Carlina sylvestris vulg.* Clus. = *Carlina vulgaris* L.
 H. *Carlina sylvestris vulgaris* Dod. u. Clus. major = *Carlina vulgaris leptophylla* Griessel.
 H. *Carlina sylvestris major monstrosa* = *Carlina vulgaris* (Monstros.).
 J. *Carlina sylvestris minor* Dod. (H. *C. s. vulg. var. pumila*) = *Carlina vulgaris* (Trockenheitszwerg).
 J. *Carum seu Carvi* Off. = *Carum Carvi* L.
 J. *Caryophyllata vulgaris* Bauh. = *Geum urbanum* L.
 H. *Caryophyllata trifolia major* = Vielleicht *Geum intermedium* Ehrh.
 J. *Caryophyllata aquatica mutante flore* Bauh. = *Geum rivale* L.
 H. *Caryophyllata aquatica altera* Bauh. = *Geum rivale* L. (Monstros., event. Bastard).
 J. *Caryophyllus sylvestris vulgaris* Bauh. (H. *C. s. v. latifol.* Bauh.) = *Dianthus Carthusianorum* L.

- H. *Caryophyllus sylv. vulg. angustifol.* Bauh. = *Dianthus deltoides* L.
 J. *Caryophyllus barbatus sylvestris* Bauh. = *Dianthus armeria* L.
 J. *Caryophyllus sylvestris flore minimo* Bauh. (H. C. *saxifragus strigosior etc.* Bauh.) =
 Ob *Dianthus caesius* L.?
 H. *Caryophyllus saxatilis fol. gramineis umbellatis corymbis* Bauh. = *Tunica saxi-
 fraga* Sc.
 H. *Caryophyllus minimus muralis* Bauh. = *Gypsophila muralis* L.
 H. *Caryophyllus sylv. prolifera* Bauh. = *Tunica prolifera* Scop.
 H. *Caryophyllus flore tenuissime dissecto* Bauh. = *Dianthus superbus* L.
 J. *Caryophyllus arvensis hirsutus* Bauh. (H. C. a. h. *fl. majore* Bauh.) = *Cerastium
 arvense* L.
 J. *Caryophyllus arvensis glabes folio majore* Bauh. (H. C. a. *gl. fl. majori* Bauh. =
Stellaria Holostea L.
 J. *Caryophyllus arvensis flore minore* Bauh. (H. C. a. *glaber fl. min.* Bauh.) = *Stellaria
 graminea* L.
 J. *Caryophyllus montanus minor* Bauh. = *Armeria elongata* Koch.
 J. *Cassutha vel Cassytha alba et rubra* (H. *Cassutha* Dod.) = *Cuscuta europaea* L.
 u n d *Cuscuta Epithymum* Murr.
 H. *Castanea vulgaris minor sive sylvestris (in pagis etc.)* = *Castanea sativa* Mill.
 J. *Caucalis arvensis echinata* Bauh. (H. C. a. e. *magno fl.* Bauh.) = *Orlaya grandiflora
 Hoffm.*
 J. *Caucalis arvensis echinata* Bauh. (H. C. a. e. *parvo flore et fructu* Bauh.) = *Caucalis
 latifolia* L.
 J. *Caucalis semine aspero flosculis subrubentibus* Bauh. = Hier wohl *Torilis An-
 thriscus* Gml. Ein Teil der Zitate weist auf *Caucalis daucoides* L.
 J. *Caucali similis Daucus asper* Gesn. (fehlt bei H.) = ?*Caucalis daucoides* L.
 J. *Centaureum minus vulgare* (H. C. m. v. Matth.) = *Centaureum minus* Garş.
 J. *Cerasus sylvestris* (H. *Ceras. prior* Dod.) = *Prunus avium* L.
 J. *Cerasus avium racemosa* Løb. = *Prunus Padus* L.
 H. *Cerasus sativa fructu acida majore (in pagis)* = *Prunus Cerasus* L.
 H. *Cerefolium* Matth. = *Anthriscus Cerefolium* Hoffm.
 H. *Cerefolium sylv.* Tab. = *Anthriscus Scandix* Asch.
 H. *Cerinth minor* Lob. = *Cerinth minor* L.
 J. *Chamaebalanos* Tab. = *Lathyrus tuberosus* L.
 J. *Chamaecissus* Diosc. = *Glechoma hederacea* L.
 H. *Chamaecissus major sive hedera terrestris montana* Cam. = *Glechoma hederacea
 maior* Gaud.
 J. *Chamaedrys major repens* Dod. = *Teucrium Chamaedrys* L.
 J. *Chamaedrys minor repens* Dod. = *Teucrium Chamaedrys* L.
 J. *Chamaedrys spuria latifolia major* Bauh. (H. *Ch. sp. l. m. sive frutescens* B.) =
Veronica Teucrium L.
 J. *Chamaedrys spuria latifolia minor* Bauh. (H. *Ch. sp. rotundifolia minor* Bauh.) =
Veronica Chamaedrys L.
 J. *Chamaedrys hederacea nostra* (H. *Ch. h. sive Teucrium pratense fol. hederaceis*
 Jungerm. = *Veronica montana* L.?
 J. *Chamaedrys fruticosa nostra* (H. *Ch. f. Jungermanni*) = Ein Zitat weist auf *Veronica
 austriaca* L., das jedoch kaum in Betracht kommen kann; *prostrata* L.? *spi-
 cata* L.?
 J. *Chamaedrys foliis laciniatis* Lob. = *Teucrium Botrys* L.
 J. *Chamaemelum vulg.* Dod. = *Matricaria Chamomilla* L.
 J. *Chamaemelum foetidum* Bauh. = *Anthemis Cotula* L.
 J. *Chamaemelum inodorum* Bauh. = *Anthemis arvensis* L., wohl auch *Chrysanthemum
 inodorum* L.
 J. *Chamaemelum Eranthemum* Dod. (H. *Ch. miniatum*) = *Adonis aestivalis* L.
 H. *Chamaemelum luteopallidum* = *Adonis aestiv. citrinus* Hoffm.

- J. *Chamaemelum Chrysanthemum* Fuchs = *Anthemis tinctoria* L.
 J. *Chelidonium maius* Bauh. (H. Ch. m. Tragi) = *Chelidonium maius* L.
 J. *Chelidonium minus* Lob. (H. Ch. m. Tragi) = *Ranunculus Ficaria* L.
 H. *Chondrilla viminea viscosa* Lob. = *Chondrilla iuncea* L.
 H. *Cicer sylv.* Matth. = *Astragalus Cicer* L.
 J. *Cichorium sylv.* Herbb. = *Cichorium Intybus* L.
 J. *Cichorium sylv. luteum* (H. C. s. fl. luteo Thal.) = *Picris hieracioides* L.
 J. *Cichorium acaulon* = *Taraxacum officinale* Web.
 H. *Cichorium acaulon minus* = *Taraxacum off. levigatum* DC.
 J. *Cicuta major* Cordi (H. C. Matth.) = *Conium maculatum* L.
 J. *Cicuta minor* Cordi = *Aethusa Cynapium* L.
 J. *Cicuta latifolia foetida* Bauh. (H. C. foet. Tab.) = *Cicuta virosa* L.
 J. *Cicutaria palustris* Lob. = *Oenanthe aquatica* Poir.
 J. *Cicutaria Pannonica* Clusii = *Chaerophyllum bulbosum* L.
 J. *Circaea Lutetiana* Lob. = *Circaea Lutetiana* L.
 H. *Circaea montana minor* = *Circaea alpina* L.
 J. *Clematis daphnoides* Lob. (H. Cl. Matth.) = *Vinca minor* L.
 J. *Clematis sylv. latifolia* Bauh. = *Clematis Vitalba* L.
 J. *Clinopodium vulgare* Lob. = *Calamintha Acinos* Clairv.
 J. *Clinopodium vulgare* Matth. = *Calamintha Clinopodium* Spenn.
 H. *Cochlearia* Matth. = *Cochlearia officinalis* L.
 J. *Colchicum* Matth. (H. C. Tragi) = *Colchicum autumnale* L.
 J. *Consolida major* Offic. (H. C. m. Tragi) = *Symphytum officinale* L.
 J. *Consolida media* Off. (H. C. m. Matth.) = *Ajuga reptans* L.
 J. *Consolida minor et Brunella* Off. (H. C. m. Matth.) = *Brunella vulgaris* L.
 H. *Consolida media coerulea alpina* Bauh. = *Ajuga genevensis* L.
 H. *Consolida minor dissectifolia* = *Brunella grandiflora* Jacq.
 J. *Consolida regia* Off. (H. C. r. Tragi) = *Delphinium Consolida* L.
 J. *Convolvulus major albus* Bauh. = *Convolvulus saepium* L.
 J. *Convolvulus minor arvensis* Bauh. = *Convolvulus arvensis* L.
 J. *Convolvulus semine anguloso* J. Bauh. (H. Conv. minor semine triangulo Bauh.) =
Polygonum Convolvulus L.
 J. *Conyza major* Matth. = *Jnula vulgaris* Trev.
 H. *Conyza media* Matth. = *Pulicaria dysenterica* Gray.
 J. *Conyza minor* Matth. (H. fehlt) = *Pulicaria vulgaris* Gaertn.
 J. *Conyza caerulea* Bauh. (H. C. c. Tab.) = *Erigeron acer* L.
 J. *Coriandrum* (ser.) (H. C. Herbarior.) = *Coriandrum sativum* L.
 J. *Cornus sylvestris seu foemina* Theoph. = *Cornus sanguinea* L.
 J. *Corylus* (H. C. Dod.) = *Corylus Avellana* L.
 H. *Corylus sativa fructu oblongo rubente* Bauh. (in hortis) = *Corylus Avellana maxima*
 Mill.
 J. *Cyanus vulgaris* Lob. = *Centaurea Cyanus* L.
 J. *Cynoglossum majus silvestre* Bauh. (H. C. Dod.) = *Cynoglossum officinale* L.
 J. *Cyperus adulterinus, Pseudocyperus* Lob. = Name für *Carex Pseudocyperus* L.
 und f. *Scirpus maritimus* L., gemeint ist letztere Pflanze.
 H. *Cyperus graminea sive miliacea* Lob. = *Scirpus silvaticus* L.
 H. *Daucus montanus apii folio major* Bauh. = *Peucedanum Cervaria* Lap.
 H. *Daucus pratensis apii fol. odore pastinacae* Bauh. = *Selinum carvifolium* L.
 J. *Dentaria major* Matth. (Malus Henricus) = *Lathraea Squamaria* L.
 J. *Dentaria majori similis, albidior etc.* = *Monotropa hypopitys* L.
 J. *Dentaria minor* Matth. = *Dentaria bulbifera* L.
 H. *Dentaria triphyllus* Bauh. = *Dentaria enneaphylla* L.
 J. *Digitalis lutea flore parvo* Bauh. (H. D. l. magno flore Bauh.) = *Digitalis ambigua*
 Murr.
 H. *Dracontium palustre* Germ. = *Calla palustris* L.

- J. *Echium vulgare* Bauh. (H. E. Matth.) = *Echium vulgare* L.
H. *Echium fl. purpurentibus rubellis* Lob. = *Echium vulgare* L.
J. *Echium scorpioides palustre* Bauh. = *Myosotis scorpioides* Hill.
H. *Echium scorpioides arvense* Bauh. = *Myosotis arvensis* Hill.
J. *Equisetum aquaticum longioribus setis* Bauh. (H. E. *palustre s. a. l. s. B.*) = *Equisetum palustre* L.
J. *Equisetum aquaticum brevioribus setis* Bauh. (H. E. *palustre brevioribus foliis* Bauh.) = *Hippuris vulgaris* L.
J. *Equisetum pratense longissimis foliis* Bauh. (H. E. *p. l. setis* Bauh.) = *Equisetum maius* Gars.
J. *Equisetum sylvestre* Tab. (H. E. *sylvaticum sive VI. Tab.*) = *Equisetum sylvaticum* L.
J. *Equisetum palustre* Lob. (H. E. *p. brevioribus setis* Bauh.) = *Equisetum limosum* L.
J. *Equisetum arvense* Bauh. (H. E. *a. longioribus setis* Bauh.) = *Equisetum arvense* L.
J. *Erica folio myricaë* Bauh. = *Calluna vulgaris* Hull.
H. *Erica II.* Matth. = *Erica carnea* L.
J. *Eruca palustris major* Tab. = *Nasturtium palustre* DC., möglicherweise *Erucastrum Pollichii* Schimp. u. Sp.
H. *Eruca palustris minor* Tab. = *Nasturtium silvestre* R. Br.
H. *Eryngium arvense foliis serrae similibus* Bauh. = *Falcaria vulgaris* Bernh.
J. *Erysimum sive Irio vulgaris* Bauh. = *Sisymbrium officinale* Scop.
J. *Evonymus* Theoph. (H. E. Matth.) = *Evonymus europaea* L.
J. *Eupatorium* Diosc. (H. E. Matth.) = *Agrimonia Eupatoria* L.
J. *Eupatorium adulterinum* Fuchs = *Eupatorium cannabinum* L.
J. *Eupatorium aquaticum* Dod. (H. E. *sive hepatorium aquatile* Dod.) = *Bidens tripartita* L.
J. *Eupatorium cannabinum foemina Septentrionalium etc.* Lob. = *Bidens cernuus* L.
J. *Eupatorio cannabino foeminae similis* (H. fehlt) = *Bidens cernuus* L.
J. *Euphrasia vulgaris* (H. Eu. Herbar.) = *Euphrasia Rostkoviana* Hayne.
J. *Euphrasia pratensis rubra* Bauh. = *Odontites rubra* Gil.
H. *Euphrasia pratensis vel arvensis alba* = *Odontites rubra* Gil. fl. alb.
H. *Euphrasia pratensis lutea* Bauh. = *Odontites lutea* Rchb.
J. *Fabae* (ser.) (H. Faba Matth.) = *Vicia Faba* L.
J. *Fagus* (H. F. Herbar.) = *Fagus sylvatica* L.
H. *Ferrum equinum capitatum sive comosum* Col. = *Hippocrepis comosa* L.
J. *Filix mas vulgaris* (H. F. m. *vulgator* Matth.) = *Dryopteris Filix mas* Schott.
J. *Filix mas II. Thalii* = *Athyrium Filix femina* Roth.
J. *Filix foemina vulgaris* (H. F. f. v. Matth.) = *Pteridium aquilinum* Kuhn.
J. *Filix foemina II. Thalii* = *Pteridium aquilinum* Kuhn.
J. *Filix querna* (H. F. q. Bauh.) = ?*Dryopteris Phegopteris C.* Christen. ?*Cystopteris fragilis* Bernh. (nach Dierbach).
H. *Filicula fontana major* Bauh. = Nach Dierbach *Asplenium lanceolatum* Huds., was ausgeschlossen erscheint; eher *Asplenium Adiantum nigrum* L., aber auch dies ist fraglich.
H. *Filicula fontana minor* Bauh. = Nach Dierbach *Asplenium fontanum* Bernh., was ausgeschlossen erscheint.
J. *Filicula Catonis* Diosc. = *Polypodium vulgare* L.
H. *Filix Saxatilis crispa* Penae = bleibt fraglich.
J. *Fragaria vulgaris* Off. (H. F. v. Matth.) = *Fragaria vesca* L.
H. *Fragaria nigra sive minor* Thal. = *Fragaria viridis* Duch.
H. *Fraxinus humilior sive altera* Theophr. = *Fraxinus excelsior* L.
J. *Fruentum Saracenicum* Bauh. (ser.) = *Fagopyrum sagittatum* Gil.
J. *Fumaria bulbosa major* Bauh. (H. F. b. *radice cava m. B.*) = *Corydalis cava* Schweigg. u. K.
J. *Fumaria bulbosa minor* Bauh. (H. F. b. *radice non cava minor B.*) = *Corydalis intermedia* Mér.

- H. *Fumaria bulbosa radice non cava major* Bauh. = *Corydalis solida* Sco.
 J. *Fumaria vulgaris* (H. F. v. Herb.) = *Fumaria officinalis* L.
 J. *Galium arvense flore albo* = *Galium Mollugo* L.
 J. *Galium arvense flore luteo* (H. G. luteum Cordi) = *Galium verum* L.
 J. *Galium palustre album* (H. G. p. Dod.) = *Galium palustre* L.
 J. *Genista vulgaris* (H. G. v. Herbar.) = *Sarothamnus scoparius* Wimm.
 H. *Genista humilior procumbens* = *Genista pilosa* L.
 J. *Genista tinctoria* (H. G. t. Dod.) = *Genista tinctoria* L.
 H. *Genista sagittalis Pannonica* Cam. = *Genista sagittalis* L.
 H. *Genista spinosa minor Germanica* Bauh. = *Genista germanica* L.
 J. *Gentiana cruciata* Bauh. = *Gentiana Cruciata* L.
 J. *Gentiana pratensis folio triangulo* Bauh. = *Gentiana germanica* Willd.
 J. *Gentiana angustifolia autumnalis* Bauh. (H. G. a. aut. minor flor. ad latera pilosis Bauh.) = *Gentiana ciliata* L.
 H. *Gentiana angustifol. autumn. major* Bauh. = *Gentiana Pneumonanthe* L.
 J. *Gentianella alpina verna minor* Bauh. = *Gentiana verna* L.
 J. *Geranium folio malvae* Bauh. majus et minus = *Geranium pusillum* L. bzw. columbinum L. bzw. G. dissectum L.
 J. *Geranium batrachoides caeruleum* Bauh. (H. G. b. Dod.) = *Geranium pratense* L.
 J. *Geranium batrachoides purpureum* Bauh. (H. G. b. palustre fl. sanguineo) = *Geranium palustre* L.
 J. *Geranium Cicutae folio inodorum* Bauh. = *Erodium cicutarium* L'Hér.
 H. *Geranium cicutae folio inodorum fl. lacteo* = *Erodium cicutarium* L'Hér.
 J. *Geranium Robertianum* I. Bauh. (H. G. R. Lob.) = *Geranium Robertianum* L.
 H. *Geranium haematodes* Thal. = *Geranium sanguineum* L.
 J. *Glycyrrhiza sylvestris* Ges. = *Astragalus glycyphyllus* L.
 H. *Glycyrrhiza sylv. altera fl. puniceis f. arachi* Bauh. = ? *Astragalus arenarius* L.
 J. *Gnaphalium vulgare* Bauh. (H. G. v. Matth.) = *Filago arvensis* L. bzw. *Germanica* L.
 J. *Gnaphalium medium* Bauh. = *Gnaphalium uliginosum* L.
 J. *Gnaphalium maximum virgatum* Bauh. (H. Gn. majus Tab.) = *Gnaphalium silvaticum* L.
 J. *Gnaphalium montanum* Bauh. = *Antennaria dioeca* Gaertn.
 J. *Gnaphalium luteum* (H. G. l. Jungermanni) = *Helichrysum arenarium* D. C.
 J. *Gramen Offic.* (H. Gr. Dod.) = *Agropyrum repens* Krause.
 J. *Gramen pratense locustis minutis splendentib.* Joan. Bauh. = bleibt fraglich.
 J. *Gramen vulgatum* Herb. (H. G. vulgatius Herbar.) = *Poa pratensis* L.
 J. *Gramen cristatum* Bauh. (H. G. pratense cr. B.) = *Cynosurus cristatus* L.
 J. *Gramen alopecuroides* Lob. (H. G. typhoides molle Bauh.) = *Alopecurus pratensis* L.
 J. *Gramen alopecuroides minus* Lob. = *Alopecurus myosuroides* Huds.
 J. *Gramen typhinum* Lob. (H. G. typhoides asperum alt. Bauh.) = *Phleum pratense* L.
 J. *Gramen miliaceum* Lob. (H. G. sylvaticum panicula miliacea sparsa Bauh.) = *Milium effusum* L.
 J. *Gramen hirsutum nemorosum* Lob. = *Luzula nemorosa* E. Mez.
 J. *Gramen exile hirsutum cyperoides* Lob. = *Luzula campestris* Lam. u. D. C.
 J. *Gramen aquaticum cyperoides* Lob. (H. maius et minus videtur) = *Carex elata* All. bzw. C. gracilis Curt. u. a.
 H. *Gramen Cyperoides minus panicula sparsa subflavescente* Bauh. = *Carex* sp.
 H. *Gramen cyperoides minus panicula sparsa nigricante* Bauh. = *Carex* sp.
 J. *Gramen segetale* Tab. (H. G. segetum panicula speciosa latiore Lob.) = vielleicht *Apera spica venti* P. B., nach Dierbach *Deschampsia caespitosa* P. B. (sehr fraglich).
 J. *Gramen aquis innatans* Lob. (H. G. aquaticum fluitans spica multiplici Bauh.) = *Glyceria fluitans* R. Br.
 J. *Gramen aquaticum spicatum* Lob. = *Alopecurus aequalis* Lob.
 J. *Gramen aquaticum majus* Lob. (H. G. a. paniculatum latifol. Bauh.) = *Glyceria aquatica* Wahlb.

- J. *Gramen junceum semine triangulo* Bauh. (H. G. j. folio articulato aquaticum Bauh.) = *Juncus articulatus* L.
- H. *Gramen junceum folio articulato, cum utriculis* Bauh. = *Juncus articulatus* L., deformiert durch *Livia juncorum*.
- H. *Gramen junceum fol. articulato sylvaticum* Bauh. = *Juncus acutiflorus* Ehrh.
- J. *Gramen arundinaceum aquaticum* Bauh. (H. G. a. a. spica multiplici Bauh.) = *Calamagrostis Epigeios* Roth
- J. *Gramen palustre echinatum* Lob. = *Carex flava* L.
- H. *Gramen montanum avenaceum locustis rubris* Bauh.) = *Melica montana* Huds.
- J. *Gramen spicatum folio Ve(y)tonicae Caryophyllatae* Lob. = fraglich.
- J. *Gramen vulgo cognitum* Tragi (H. fehlt) = identisch mit *Gramen aquaticum cyperoides* (s. o.).
- J. *Gramen arundinaceum spica triticea* Bauh. (H. später von Bauhin *Gr. angustifolium* sp. tr. genannt) = fraglich.
- J. *Gramen eriophorum* Dod. (H. G. pratense tomentosum panicula sparsa Bauh.) = *Eriophorum latifolium* Hoppe u. *polystachium* L.
- J. *Gramen epigonatocaulon* Thalii (H. Gr. junceum VI. Tab.) = *Juncus bufonius* L.
- J. *Gramen simplici spica panici effigie* Lob. = *Setaria viridis* P. B.
- J. *Gramen panici effigie, aristis cricumvallatum* Lob. = *Panicum Crus galli* L.
- J. *Gramen sanguinarium* I. Tab. = *Digitaria sanguinalis* Scop.
- H. *Gramen pratense panniculatum molle* Bauh. = *Holcus lanatus* L.
- H. *Gramen spicatum fol. aspero* Bauh. = *Dactylis glomerata* L.
- J. *Gramen tremulum* (H. G. tr. minus panicula parva Bauh.) = *Briza media* L.
- J. *Gramen frumentaceum* I. Jung. = *Bromus sterilis* L.
- J. *Gramen frumentaceum* II. Jung. = *Bromus secalinus* L.
- J. *Gramen frumentaceum* III. Jungerm. = *Avena pubescens* L. (nach Dierbach *Avena fatua* L.).
- J. *Gramen frumentaceum* IV. Jungerm. = *Lolium temulentum* L.
- J. *Gramen frumentaceum* V. Jungerm. = *Lolium perenne* L.
- J. *Gramen frumentaceum* VI. Jungerm. = *Hordeum murinum* L.
- H. *Grossularia sylv. rubra* Bauh. = *Ribes alpinum* L.
- H. *Grossularia vulgaris* Clus. = *Ribes Grossularia* L.
- H. *Grossularia non spinosa fructu nigro* Bauh. (in pago G.) = *Ribes nigrum* L.
- H. *Grossularia non spinosa hortensis rubra* Bauh. (in pagis etc.) = *Ribes vulgare* Lam.
- J. *Hedera arborea* Bauh. (H. H. a. Matth.) = *Hedera Helix* L., blühend.
- J. *Hedera major sterilis* Bauh. = *Hedera Helix* L., nichtblühend.
- J. *Helenium* Off. (H. H. Matth. [in pagis]) = *Inula Helenium* L.
- J. *Helianthemum* Cordi = *Helianthemum Chamaecistus* Mill.
- J. *Helleborine* Lob. (H. H. Dod.) = *Helleborine latifolia* Mnch.
- H. *Helleborine fl. albo* Tab. = *Cephalanthera alba* Simk.
- H. *Helleborine fl. carneo* Bauh. = *Cephalanthera rubra* Rich.
- H. *Helleborine latif. mont. altera* Bauh. = *Helleborine atripurpurea* Vollm.
- H. *Helleborine angustifolia palustris sive pratensis* Bauh. = *Helleborine palustris* Schrk.
- H. *Helleborine ferruginea foliacea nostra* = *Helleborine sessilifolia* Vollm.
- J. *Helleborine ferruginea seu punicea* Dal. = *Cypripedium Calceolus* L.
- J. *Hepatica alba* Cordi = *Parnassia palustris* L.
- H. *Hepatica nobilis* Offic. = *Anemone Hepatica* L.
- J. *Hieracium II seu majus latifolium* Clus. = *Hieracium vulgatum* Fr. (nach Dierbach *Hierac. sabaudum* L.).
- J. *Hieracium hirsutum, foliis caulem ambientibus latiusculis* Jungerm. = *Hieracium* sp.
- J. *Hieracium majus primum* Bauh. = Eigentlich *Sonchus arvensis* L., hier vielleicht *Crepis paludosa* Mnch.
- J. *Hieracium minus* Bauh. (H. H. chondrillaefol. glabro radice succisa majus Bauh.) = *Crepis praemorsa* Tausch (nach Dierbach *Crepis tectorum* L.).

- H. *Hieracium chondrillaceum foliis profundius incis* = *Crepis tectorum* L. (nach Schrank *Crepis Jacquini* Tausch, welche nicht in Betracht kommen kann).
- J. *Hieracium Chondrillae folio majus* Bauh. (H. *H. chondrillae fol. hirsutum* m. B.) = *Crepis biennis* L.
- J. *Hieracium Chondrillae folio minus* Bauh. (H. *H. ch. glabrum minus* B.) = *Leontodon autumnale* L.
- J. *Hieracium dentis leonis folio primum* Bauh. (H. *H. d. l. fol. obtuso majus sive I.* Bauh.) = *Hypochoeris radicum* L.
- H. *Hieracium dentis leonis fol. obtuso polyrhizon.* = fraglich.
- J. *Hieracium angustifolium fruticosum* Bauh. (H. *H. a. f. majus* B.) = *Hieracium umbellatum* L.
- J. *Hieracium minimum alterum* Clus. (H. *H. minus fol. subrotundo* Bauh.) = *Arnoseris minima* Schwegg. u. K.
- J. *Hordeum distichon* (ser.) (H. *H. d.* Bauh.) = *Hordeum distichum* L.
- J. *Hordeum tetrastichon* (ser.) (H. *H. polystichum vernum* Bauh.) = *Hordeum polystichum* Hall. bzw. *vulgare* L.
- H. *Hordeum polystichum hibernum* Bauh. = desgl.
- J. *Hormini sylvestris species* (H. *H. pratense foliis serratis* Bauh.) = *Salvia pratensis* L.
- H. *Horminum sylvestre verticillatum* Bauh. = *Salvia verticillata* L.
- J. *Hormini sylvestris species etc.* (H. *Lamium sylvaticum maximum I.* Bauh.) = *Stachys sylvaticus* L.
- J. *Hyoscyamus niger* Lob. (H. *H. n. vulgaris* Clus.) = *Hyoscyamus niger* L.
- J. *Hyoscyamus albus* Lob. (H. fehlt) = *Hyoscyamus albus* L.
- H. *Hyoscyamus Peruvianus* Dod. (col.) = *Nicotiana latissima* Mill.
- H. *Hyoscyamus Peruw. alter* Dod. (col.) = *Nicotiana Tabacum* L.
- J. *Hypericum vulgare* Bauh. (H. *H. Matth.*) = *Hypericum perforatum* L.
- J. *Hypericum supinum glabrum* Bauh. = *Hypericum humifusum* L.
- J. *Hypericum Androsaemon dictum* Bauh. (H. *H. andr. hirsutum d. B.*) = *Hypericum maculatum* Cr. (vielleicht auch *hirsutum* L.).
- J. *Hypericum Ascyrum dictum* Bauh. = *Hypericum montanum* L. (vielleicht auch *hirsutum* L.).
- H. *Hypericum ascyrum variegatum sive aureum* = *Hypericum acutum* Mnch.
- J. *Jacea pratensis latifolia* Bauh. (H. *J. nigra pr. l. B.*) = *Centaurea Jacea* L.
- H. *Jacea pratensis angustifolia incana fl. incarnatis* = *Centaurea Jacea angustifolia* Gugl.
- H. *Jacea incana dissectifolia sive foliis tenuius incis* etc. = *Centaurea maculosa* Lam.
- J. *Iris lutea* Dod. = *Iris Pseud-Acorus* L.
- H. *Iris caerulea pratensis angustifolia altera* Clus. = *Iris sibirica* L.
- H. *Juncus floridus* Matth. = *Butomus umbellatus* L.
- J. *Juncus laevis vulgaris panicula sparsa* Lob. = *Juncus effusus* L.
- J. *Juncus laevis maximus* Lob. = *Scirpus lacustris* L.
- J. *Juncus laevis glomerato flore* Lob. (H. *J. l. panicula non sparsa* Bauh.) = *Juncus conglomeratus* L.
- J. *Juncus aquaticus minor capitulis equiseti* Lob. = *Heleocharis palustris* R. Br.
- J. *Juncellus palustris seu pratensis minimus* (H. *Juncus p. s. pr. m. Jungerm.*) = *Scirpus setaceus* L. (wohl nicht *Heleocharis acicularis* R. Br.).
- H. *Juncus capitulo lanuginoso vernus* Jungerm. = *Eriophorum vaginatum* L.
- J. *Juniperus minor seu vulgaris baccifera* (H. *J. Matth.*) = *Juniperus communis* L.
- H. *Juniperus major arborescens* = *Juniperus communis* L.
- J. *Lamium folio oblongo* Bauh. (H. *L. non foetens fol. obl. B.*) = *Lamium album* L.
- J. *Lamium folio rotundo* Bauh. (H. *L. foetidum fol. rot. sive Galeopsis Diosc. B.*) = *Lamium purpureum* L.
- J. *Lamium luteum* Lob. = *Lamium luteum* Krock.
- J. *Lamium acanthosphondylon majus Thalii* = ?*Galeopsis bifida* Boenn.
- J. *Lamium quorundam et Cannabis sylv. spuria alt* Lob. = *Galeopsis Tetrahit* L.

- J. *Lamium album*, *Cannabis sylv. spuria* alt. Lob. = *Galeopsis speciosa* L. (nach Dierbach G. *dubia* Leers., welche nicht in Betracht kommen kann).
- J. *Lamium maculatum* Bauh. = *Lamium maculatum* L.
- H. *Lampsana* Lob. = *Lampsana communis* L.
- J. *Lapathum acutum et Oxylaphatum* Lob. (H. [foliis rotundioribus et angustioribus]) = *Rumex obtusifolius* L. u. v.
- H. *Lapathum folio acuto crispo* Bauh. = *Rumex crispus* L.
- J. *Lapathum aquaticum folio cubitale* Bauh. (H. L. *palustre* Tab.) = *Rumex Hydro-lapathum* Huds. und *aquaticus* L.
- J. *Lapathum aquaticum minus* Bauh. = *Rumex maritimus* L.
- J. *Lapathum acutum minimum* Lob. = *Rumex conglomeratus* Murr.
- J. *Lapathum unctuosum* Bauh. = *Chenopodium Bonus Henricus* L.
- J. *Lapathum acetosum seu Acetosa* Off. (H. *Acetosa pratensis* Bauh.) = *Rumex Acetosa* L.
- J. *Lapathum acetosum alterum* (H. *Acetosa arvensis lanceolata* Bauh.) = *Rumex Acetosella* L.
- H. *Acetosa lanceolata angustifolia repens sive V.* Bauh. = *Rumex Acetosella integrifolius* Wallr.
- H. *Acetosa ocimifolia palustris polyspermos nostra* = Scheint *Rumex bucephalophorus* L. (nach Volckamer adventiv).
- J. *Lappa major vulg. et Arctium* Diosc. (H. L. *major* Tragi) = *Arctium* L. (div. Arten)
- J. *Lappa minor* Tragi = *Xanthium strumarium* L.
- H. *Larix* Matth. = *Larix decidua* Mill.
- J. *Lathyrus sylv. florib. purpureis* Thal. = *Lathyrus silvester* L.
- J. *Lathyrus angustifol. siliqua hirsuta* Bauh. = *Lathyrus hirsutus* L.
- J. *Lathyrus sylv. florib. luteus* Thal. = *Lathyrus pratensis* L.
- J. *Laureola fol. teneriore* Bauh. (H. L. f. t. sive *digiduo* Bauh.) = *Daphne Mezereum* L.
- J. *Lenticula aquatica* (H. L. a. Brunf.) = *Lemma minor* L., *Spirodela polyrrhiza* Schleid., *Lemma gibba* L.
- H. *Lenticula aquatica trisulca* Joh u. Casp. Bauh. = *Lemma trisulca* L.
- J. *Leucojum bulbosum* Theop. = *Leucojum vernum* L.
- H. *Leucojum luteum sylv.* Clus. = *Erysimum erysimoides* Frtsch.
- H. *Ligustrum* Matth. = *Ligustrum vulgare* L.
- J. *Lilium convallium vulgare et Off.* (H. L. C. Matth.) = *Convallaria maialis* L.
- J. *Lilium sylv.* Dod. = *Lilium Martagon* L.
- J. *Linaria vulgaris lutea* Bauh. = *Linaria vulgaris* Mill.
- J. *Linaria parva caerulea* Cam. = *Linaria arvensis* Desf.
- J. *Linaria aurea* Tragi = *Aster Linosyris* Bernh.
- H. *Linaria angustifolia quae Pannon. I.* Clus. = *Linaria genistifolia* Mill.
- J. *Linum* (ser.) (H. L. *vulgare coeruleum* Lob.) = *Linum usitatissimum vulgare u. crepitans* Schübl. u. Mart.
- J. *Lithospermum sylv.* Tragi = *Lithospermum arvense* L.
- H. *Lonchitis aspera* Dod. = *Blechnum Spicant* With.
- J. *Lunaria minor botryitis* Bauh. = *Botrychium Lunaria* Sw.
- J. *Lunaria botryitis peganophyllos* (H. L. b. p. Jungermanni) = *Botrychium rutaceum* Willd.
- J. *Lupus salictarius seu Lupulus* Lob. (H. L. s. Fuchs) = *Humulus Lupulus* L. ♀
- J. *Lupulus foemina* Cam. = *Humulus Lupulus* L. ♂
- J. *Luteola* Lob. = *Reseda Luteola* L.
- J. *Lychnis segetum major* Bauh. = *Agrostemma Githago* L.
- J. *Lychnis aquatica purpurea simplex* Bauh. = *Melandrium silvestre* Röhl.
- J. *Lychnis sylv. alba simplex vel Saponaria hirsuta* Bauh. = *Melandrium album* Gcke.
- J. *Lychnis sylv. alba alia vel Saponaria laevis* Bauh. = *Saponaria officinalis* L.
- J. *Lychnis sylv., quae Behen album dicitur* Bauh. (H. L. s. sive *Been a.*) = *Silene vulgaris* Gcke.
- J. *Lychnis sylv. sive Been album flor. niveis plenis* (in hort. med.) = *Silene vulgaris* Gcke.

- J. *Lychnis sylv. viscosa angustifolia* Bauh. (H. L. *sylvestris* Tab.) = *Silene nutans* L.
J. *Lychnis sylvestris viscosa purpurea* Bauh. = Die Zitate bedeuten meist: *Silene Armeria* L. Es handelt sich wohl um: *Viscaria vulgaris* Röhl.
H. *Lychnis viscosa fl. muscosa* Bauh. = *Silene Otites* Sm.
J. *Lychnidis sylv. species Caryophyllus pratensis etc.* Bauh. (H. desgl. Tab.) = *Lychnis Flos cuculi* L.
J. *Lysimachia lutea vulgaris* (H. L. Matth.) = *Lysimachia vulgaris* L.
J. *Lysimachia spicata purpurea* Bauh. = *Lythrum Salicaria* L.
J. *Lysimachia spicata coerulea* Bauh. = *Veronica longifolia* L.
J. *Lysimachia siliquosa purpurea major* (H. L. s. flore albo Tab.) = *Epilobium roseum* Sc ev. a. A.
J. *Lysimachia siliquosa purpurea minor* (H. L. *siliquosa glabra minor* Bauh.) = *Epilobium montanum* L.
J. *Lysimachia siliquosa purpurea alia* = *Epilobium angustifolium* L.
H. *Lysimachia siliquosa hirsuta magno flore* Bauh. = *Epilobium hirsutum* L.
J. *Lysimachia galericulata caerulea* Lob. (H. L. g. Lob.) = *Scutellaria galericulata* L.
J. *Malva sylv. folio rotundo* Bauh = *Malva neglecta* Walld.
J. *Malva sylv. folio sinuato* Bauh. = *Malva sylvestris* L.
J. *Malvae species Althaea vulgaris* (H. M. s. A. Herbarior. [ser.]) = *Althaea officinalis* L.
J. *Malvae agrestis species Alcea* Off. (H. M. a. s. A. Matth.) = *Malva Alcea* L.
J. *Malus sylvestris* (H. M. sylv. major et minor Tab.) = *Malus sylvestris* Mill.
H. *Mali domesticae variae species* = *Malus sylvestris pumila* Mill. etc.
J. *Marrubium I.* Theoph. = *Leonurus Cardiaca* L.
J. *Marrubium palustre* Bauh. (H. M. pal. glabrum Bauh.) = *Lycopus europaeus* L.
J. *Marrubium album vulgare* Bauh. (H. M. a. I. Tab.) = *Marrubium vulgare* L.
H. *Marrubium nigrum foetidum, Ballote* Diosc. Bauh. = *Ballota nigra* L.
J. *Marrubium chamaipetes* Thal. = *Lamium amplexicaule* L. (nicht *Lam. hybridum* Villars).
H. *Marrubium crispum pusillum* = *Lamium amplexicaule* L.
J. *Matricaria vulgo* Bauh. (H. Matr. vulgaris Bauh.) = *Chrysanthemum Parthenium* Bernh.
H. *Medica capsulis echinatis pallidis minoribus* = *Medicago minima* Grufb.
J. *Melampyrum coma purpurascens* Bauh. = *Melampyrum arvense* L.
H. *Melampyrum niveum s. coma nivea* = *Melampyrum cristatum* L.?
H. *Melampyrum coma caerulea* Bauh. = *Melampyrum nemorosum* L.
J. *Melampyrum luteum latifolium* Bauh. (H. M. I. Tab.) = *Melampyrum vulgatum* Pers.
H. *Melissa vulgaris* Dod. = *Melissa officinalis* L.
H. *Melissa* Fuchs = *Melittis Melissophyllum* L.
J. *Mentha Cataria* Bauh. (H. M. C. Lob.) = *Nepeta Cataria* L.
J. *Mentha palustris rotundifolia* Bauh. = *Mentha aquatica* L.
J. *Mentha palustris folio oblongo* Bauh. = *Mentha aquatica* L.
J. *Mentha sylv. longiore folio* Bauh. = *Mentha longifolia* Huds.
J. *Menthastrum* Brunf. (H. Calamentha arvensis verticillata Bauh.) = *Mentha arvensis* L.
J. *Mercurialis montana spicata* Bauh. = *Mercurialis perennis* L. ♂
J. *Mercurialis montana testiculata* Bauh. = *Mercurialis perennis* L. ♀
H. *Mespilus* Lob. (in pag.) = *Mespilus germanica* L.
J. *Milium semine luteo* (ser.) = *Panicum miliaceum* L.
J. *Milium semine nigro* (ser.) (H. Mili alterum genus colore nigro deterius Caes. [ser.]) = *Panicum miliaceum* L. var.
J. *Millefolium vulg. album* Bauh. = *Achillea Millefolium* L.
J. *Millefolium aquaticum flore luteo galericulato* Lob. (H. M. a. lenticulatum Bauh.) = *Utricularia vulgaris* L.
J. *Millefolium aquaticum ranunculi capitulo* Bauh. (H. M. a. abrotani, ranunculi flore et capitulo Bauh.) = *Ranunculus flaccidus* Pers. bzw. v. A.

- H. *Millefolium aquaticum cornutum* Bauh. = *Myriophyllum spicatum* L.
J. *Muscus terrestris* Matth. = *Lycopodium clavatum* L.
J. *Muscus terrestris clavatus alter* Matth. (H. M. t. c. a. *cupressifolius*) = *Lycopodium complanatum* L.
H. *Muscus terrestris fol. tenuioribus peculiaris et Selago* Plin. Jungerm.) = *Lycopodium annotinum* L.?
J. *Myagrum siliqua oblonga* Bauh. (H. M. sil. *longa* Bauh.) = *Erysimum cheiranthoides* L.
J. *Myagrum hortense* Bauh. (H. M. *sativum s. hortense* Bauh.) = *Camelina sativa* Co. bzw. *microcarpa* Andr.
J. *Myagrum sylv.* Bauh. = *Camelina Alyssum* Thell.
J. *Myagro similis siliqua rotunda* Bauh. = *Vogelia paniculata* Hom.
J. *Myrrhis major* Bauh. (H. M. *sylv. foliis maculatis, Cicutaria dicta* Jungerm.) = *Chaerophyllum temulum* L. oder *aureum* L.
J. *Myrrhis sylvestris* Jungermanni (H. M. *palustris Hercynica* Jungerm.) = *Chaerophyllum hirsutum* L.
H. *Napus* Matth. (ser.) = *Brassica Napus* L.
J. *Nasturtium aquaticum I.* Bauh. (H. N. a. *Dod.*) = *Nasturtium aquaticum* L.
J. *Nasturtium aquaticum flore majore* Bauh. (H. N. a. *erectum fol. longiori et flore majori* Bauh.) = *Cardamine amara* L.
J. *Nasturtium pratense alterum* Bauh. (H. N. *pr. Tragi*) = *Cardamine pratensis* L.
J. *Nasturtium hortense commune* (H. *Nast. vulgare* Matth.) = *Lepidium sativum* L.
J. *Nasturtium sylvestre myriophyllum* Bauh. (H. N. s. *tenuissime divisum* Bauh.) = *Sisymbrium Sophia* L.
H. *Nasturtium sylvaticum myriophyllum s. Cardamine impatiens* = *Cardamine impatiens* L.
H. *Nigella arvensis cornuta* Bauh. = *Nigella arvensis* L.
J. *Numularia sive Cetummorbia* Lob. (H. *Num. Tragi*) = *Lysimachia Nummularia* L.
H. *Nux juglans* Tragi (in pagis) = *Juglans regia* L.
H. *Nux juglans fructu majori* (in pag.) = *Juglans regia* L. f. *maxima*.
J. *Nymphaea major flore albo* Bauh. (H. N. *alba* Matth.) = *Castalia alba* Woodv. u. W.
J. *Nymphaea major flore luteo* Bauh. = *Nuphar luteum* Sm.
J. *Nymphaea parva* Matth. (H. N. *alba minor* Bauh.) = Vielleicht *Castalia candida* Sch. u. Tell.
H. *Nymphaea alba minima* Bauh. = *Hydrocharis Morsus Ranae* L.
J. *Onobrychis arvensis* Bauh. = *Legousia Speculum* Fisch.
J. *Ononis vel Anonis* Offic. = *Ononis spinosa* L.
J. *Ononis vel Anonis non spinosa purpurea* Bauh. (H. O. v. A. *spinis carens purp.* Bauh.) = *Ononis repens* L.
J. *Ophioglossum* Matth. = *Ophioglossum vulgatum* L.
J. *Origanum sylv.* Bauh. = *Origanum vulgare* L.
J. *Origanum sylv. flore albo* (H. O. s. *album* Bauh.) = *Origanum vulgare* L.
J. *Ornithogalum luteum* Lob. = *Gagea Sal.*, div. Arten.
H. *Ornithopodium* Dod. = *Ornithopus perpusillus* L.
H. *Orobanche* Matth. = *Orobanche* L., div. Arten.
H. *Orobanche ramosa* Bauh. = *Orobanche ramosa* L.
J. *Orobis sylv. vernus* Thalii = *Lathyrus vernus* Bernh.
H. *Orobis pratensis repens fl. coerulsc. siliquis nigris sem. albesc.* = fraglich.
J. *Oxyacantha* Matth. (H. *Mespilus apiifol. sylv. spinosa* Bauh.) = *Crataegus Oxyacantha* L.
J. *Panicum vulgare* (ser.) (H. *Panicum* Dod.) = *Setaria italica* P. B.
J. *Papaver erraticum* Off. (H. *P. e. Matth.*) = *Papaver Rhoeas* L.
H. *Papaver erraticum minus* Bauh. = *Papaver Argemone* L.
H. *Papaver flore miniato etc. (colitur)* = *Papaver somniferum* L.

- H. *Papaver cristatum florib. et semine album* Bauh. (colitur) = *Papaver somniferum* var. *album* DC.
- J. *Parietaria* Off. = *Parietaria officinalis* L.
- J. *Pastinaca latifolia peculiaris* (H. P. l. p. *sylvestris* Jungerm.) = vielleicht *Pastinaca sativa tenuifolia* Geisenh.
- J. *Pastinaca sylv. latifolia* Dod. = *Pastinaca sativa* L.
- J. *Pastinaca sativa tenuifolia* Bauh. (ser.) = *Daucus Carota sativa* L.
- J. *Pastinaca sylv. tenuifolia* Bauh. = *Daucus Carota* L.
- J. *Pastinaca sylv. tenuifolia alia, quae flosculum rubrum non habet* = *Daucus Carota* L.
- J. *Pecten Veneris* Matth. = *Scandix Pecten Veneris* L.
- J. *Pedicularis pratensis purpurea* Bauh. (H. *Alectorolophos purpurea sive III. genus, alt. crista galli* Clus.) = *Pedicularis palustris* L.
- J. *Perfoliata vulgaris* (P. Matth.) = *Bupleurum rotundifolium* L.
- J. *Periclymenum rectum* Lob. (H. P. r. I. Tab) = *Lonicera Xylosteum* L.
- H. *Periclymenum rectum III.* Clus. = Die Zitate gehen auf *Lonicera caerulea* L. Wahrscheinlicher scheint *Lonicera nigra* L.
- J. *Persicaria major et minor* (H. P. *mitis maculosa* Lob. et non *maculosa* Bauh.) = *Polygonum Persicaria* L. u. *lapathifolium* L.
- J. (*Hydropiper*) (H. *Persicaria urens* Lob.) = *Polygonum Hydropiper* L.
- J. *Persicaria acetosa* Jungermanni (H. P. *acida peculiaris* Jungerm.) = Vielleicht kommt das später erwähnte *Polygon. amphibium* L. auch hier in Betracht.
- J. *Persicaria siliquosa* = *Impatiens Noli tangere* L.
- H. *Phalangium non ramosum* Lob. = *Anthericum Liliago* L.
- H. *Phalangium ramosum* = *Anthericum ramosum* L.
- H. *Phalaris* Matth. (colitur) = *Phalaris canariensis* L.
- J. *Pilosella major Gallorum Pontani ap.* *Thalium* = *Hieracium murorum* L.
- J. *Pilosella minor* (H. P. m. Jungerm.) = *Hieracium Pilosella* L.
- J. *Pilosella minor polyanthos* (H. P. *repens p.* Jungerm.) = *Hieracium Auricula* Lam. und D. C. oder verw. Arten.
- J. *Pimpinella sanguisorba major* Matth. = *Sanguisorba officinalis* L.
- J. *Pimpinella sanguisorba minor* Bauh. = *Sanguisorba minor* Scop.
- J. *Pimpinella Saxifraga major* (H. P. s. m. *umbella rubente* Bauh.) = *Pimpinella maior* Huds.
- J. *Pimpinella Saxifraga minor* (H. P. s, m Lob.) = *Pimpinella Saxifraga* L.
- J. *Pinaster* (H. P. Tragi) = *Pinus sylvestris* L.
- H. *Pinus sylvestr. III.* Dod. = *Pinus montana* Mill. var. *Pumilio* Hänke od. a. V.
- H. *Pisum arvense* Bauh. (ser.) = *Pisum arvense* L. und *hortense* L.
- H. *Pisum sylvestre* Clus. = *Vicia pisiiformis* L.
- J. *Plantago latifolia* Bauh. (H. P. l. Cordi) = *Plantago maior* L.
- H. *Plantago latifolia incana* Bauh. = *Plantago media* L.
- J. *Plantago angustifolia* Bauh. (H. P. a. *major* Bauh.) = *Plantago lanceolata* L.
- J. *Plantago aquatica latifolia* Bauh. (H. P. a. Matth.) = *Alisma Plantago* L.
- H. *Polium fol. Lavendulae odore cyperi* Jungerm. = *Teucrium montanum* L.
- J. *Polygala vulgaris* Bauh. = *Polygala vulgare* L. und wohl auch *amarum* L.
- H. *Polygala vulgaris ramosa* = *Polygala vulgare* L.
- J. *Polygonum mas* Matth. = *Polygonum aviculare* L.
- J. *Polygonum foemina minor* Plinii = *Scleranthus annuus* L.
- H. *Polygonum cocciferum* Cam. = *Scleranthus perennis* L.
- H. *Polygonum minus Caryophyllaeum* = fraglich.
- J. *Polygonum minus* (H. P. m. Matth.) = *Herniaria glabra* L.
- J. *Polygonum Tragi* = *Spergula arvensis* L.
- J. *Polygonatum latifolium vulgare* Bauh. (H. P. Matth.) = *Polygonatum officinale* All.
- J. *Polygonatum II. latifolium* Clus. = *Polygonatum multiflorum* All.
- H. *Polygonatum angustifolium* s. V. Clus. = *Polygonatum verticillatum* All.
- J. *Populus Lybica* Dod. = *Populus tremula* L.

- J. *Populus alba* Plinii (H. fehlt) = *Populus alba* L.
H. *Populus nigra* Matth. (in sep. hortor. quor.) = *Populus nigra* L.
H. *Portulaca arvensis* Bauh. = *Portulaca oleracea* L.
J. *Potamogeton seu Fontalis Stachyites* Lob. (H. P. Dod.) = *Potamogeton natans* L.
H. *Potamogeton* Matth. = *Polygonum amphibium* L.
H. *Potamogeton foliis latis splendidibus* Bauh. = *Potamogeton lucens* L., nach Dierbach *P. alpinus* Balb. oder *perfoliatus* L.
H. *Potamogeton ramosum angustifolium* Bauh. = *Potamogeton gramineus* L.
H. *Potamogeton ulophyllum sive crispum* Thal. = *Potamogeton crispus* L.
H. *Prunus* Matth. (in pagis) = *Prunus*, div. Arten z. B. *domestica* L., *cerasifera* Ehrh., *syriaca* Borkh., *insiticia* L. var.
J. *Prunus sylvestris* (H. P. s. Matth.) = *Prunus spinosa* L.
H. *Prunus sylvestris majori fructu* (in pag.) = *Prunus insiticia* L.
J. *Ptarmica* Matth. = *Achillea Ptarmica* L.
J. *Pulmonaria maculosa* Off. (H. P. altera Matth.) = *Pulmonaria officinalis* L. (vielleicht *obscura* Dum.).
J. *Pulmonaria non maculosa* (H. P. fol. non maculosa s. II. Clus.) = *Pulmonaria officinalis obscura* Dum.
J. *Pyrola vulgaris rotundifolia* Bauh. (H. P. Matth.) = *Pirola rotundifolia* L.
J. *Pyrola folio mucronato et serrato* Bauh. = *Pirola minor* L.
H. *Pyrola monanthes odore Lili Convallii* Jungerm. = *Pirola uniflora* L.
H. *Pyrola alsines flore Europaea* Bauh. = *Trientalis europaea* L.
H. *Pyrus sativa* Bauh. (8 Sorten, in pagis) = *Pirus communis* L. var.
J. *Pyrus sylvestris* (H. P. s. Bauh.) = *Pirus communis* L.
J. *Quercus* (H. Qu. Matth.) = *Quercus Robur* L.
J. *Quinquefolium majus repens* Bauh. (H. Qu. Matth.) = *Potentilla reptans* L.
J. *Quinquefolium rectum luteum* Bauh. = *Potentilla recta* L.
J. *Quinquefolium palustre rubrum* Bauh. = *Potentilla palustris* Scop.
J. *Quinquefolium minus luteum repens* (H. Qu. m. repens aureum Bauh.) = *Potentilla verna* L.
J. *Quinquefolium minus luteum rectum incanum* Bauh. = *Potentilla argentea* L.
J. *Quinquefolium minus luteum alterum* = *Potentilla Tormentilla* Neck.
J. *Ranunculus nemorosus albus* Bauh. = *Anemone nemorosa* L.
J. *Ranunculus nemorosus luteus* Bauh. = *Anemone ranunculoides* L.
J. *Ranunculus minimus Septentrionalium* Kob. = *Adoxa Moschatellina* L.
J. *Ranunculus pratensis erectus laevis* Bauh. (H. R. pr. e. acris Bauh.) = *Ranunculus acris* L.
J. *Ranunculus masculosus* Bauh. (H. fehlt) = *Ranunculus repens* L.
J. *Ranunculus pratensis repens hirsutus* Bauh. = *Ranunculus repens* L.
J. *Ranunculus dulcis seu pratensis* Tragi (H. R. pratensis erectus dulcis Bauh.) = *Ranunculus auricomus* L.
J. *Ranunculus bulbosus* Lob. = *Ranunculus bulbosus* L.
J. *Ranunculus aconiti folio* Cam. (H. R. polyplatyphyllos noster) = *Ranunculus lanuginosus* L.
J. *Ranunculus palustris rotundifolius laevis* Bauh. (H. R. p. r. Lob.) = *Ranunculus sceleratus* L.
J. *Ranunculus arvensis echinatus* Bauh. (H. R. a. Lob.) = *Ranunculus arvensis* L.
H. *Ranunculus arundinaceus noster* = *Ranunculus Lingua* L.
J. *Ranunculus palustris angustifolius non serratus* Bauh. (H. R. longifolius pal. minor Bauh.) = *Ranunculus Flammula* L.
H. *Ranunculus longifolius palustris serratus* Bauh. = *Ranunculus Flammula* L.
J. *Ranunculus aquat. hepaticae facie* Lob. = *Ranunculus aquatilis* L.
H. *Ranunculus aquat. umbilicato fol.* Col. = *Hydrocotyle vulgaris* L.
J. *Rapum rotundum* (col.) (H. R. sativum Fuchs.) = *Brassica Rapa* L.
J. *Rapistrum arborum luteum* (H. R. Dod.) = *Brassica Sinapistrum* Briss.

- J. *Rapistrum album* (H. R. arborum fl. albo siliqua articulata Bauh.) = *Raphanus Raphanistrum* L.
- H. *Rapistrum fol. et fl. erucae pallidis* = *Raphanus Raphanistrum* L.
- J. *Rapunculus esculentus* Bauh. (H. R. Matth.) = *Campanula Rapunculus* L.
- J. *Rapunculus spicatus albus* Bauh. = *Phyteuma spicatum* L.
- J. *Raphanus rusticanus* (H. R. v. Matth. (col.) = *Cochlearia Armoracia* L.
- H. *Raphanus major orbicularis vel rotundus* Bauh. (col.) = *Raphanus sativus* L.
- H. *Raphanus minor oblongus* Bauh. (col.) = *Raphanus sativus* L. Var.
- H. *Raphanus niger* Lob. (col.) = *Raphanus sativus niger* DC.
- J. *Rhamnus solutivus* Dod. = *Rhamnus cathartica* L.
- J. *Ros solis* (H. R. S. Dod.) = *Drosera rotundifolia* L.
- H. *Ros Solis minor sive Rorella II.* Tab. = *Drosera anglica* Huds.
- J. *Rosa canina* (H. R. C. Cam.) = *Rosa canina* L. (u. v. A.).
- J. *Rosa campestris odorata* = *Rosa rubiginosa* L. (u. v. A.).
- J. *Rubus Idaeus* (H. R. J. Matth.) = *Rubus idaeus* L.
- J. *Rubus vulgaris grandis* (H. R. v. Matth.) = *Rubus* L. div. A.
- J. *Rubus vulgaris humilis* (H. R. v. sive *Belgicus* Clus) = *Rubus caesioides* L.
- H. *Rubus saxatilis sive petraeus vel alpinus* Clus. = *Rubus saxatilis* L.
- H. *Sabina Tragi* Dod. (in pagis) = *Juniperus Sabina* L.
- H. *Sagitta major* Matth. = *Sagittaria sagittifolia* L.
- J. *Sagittaria minor* Lob. (H. Sagitta m. Matth.) = *Sagittaria sagittifolia* L.
- J. *Salix cinerea seu latifolia* (H. S. latifolia inferne hirsuta Joh. Bauh.) = *Salix Caprea* L.
- H. *Salix latifolia rotunda* Bauh. = *Salix cinerea* L. (mindestens z. T.).
- J. *Salix candida* (H. S. vulgaris alba arborescens Bauh.) = *Salix alba* L.
- H. *Salix vulgaris rubens* Bauh. = *Salix purpurea* L.
- H. *Salix fragilis* Bauh. = *Salix fragilis* L.
- H. *Salix oblongo incana acuto fol.* Bauh. = bleibt fraglich.
- H. *Salix tenuior folio minore utrinque glabro fragilis* Joh. Bauh. = bleibt fraglich.
- J. *Salix humilis repens* (H. S. pusilla humilis sive salicula repens Cam.) = *Salix repens* L.
- H. *Salix amygdali folio foliis utriusque splendentibus etc.* = *Salix triandra* L.
- H. *Salix folio longissimo angustissimo utrinque albido* Bauh. = *Salix viminalis* L.
- J. *Salix vitellina* (H. Salix sativa lutea fol. crenato Bauh.) = *Salix alba vitellina* W. Koch.
- J. *Sambucus major vulgaris et Off.* (H. S. Matth.) = *Sambucus nigra* L.
- H. *Sambucus fructu in umbella viridi* Bauh., *fructu albo* Lob. = *Sambucus nigra virescens* Desf. und *leucocarpa* Koch.
- H. *Sambucus humilis* Bauh. = *Sambucus Ebulus* L.
- J. *Sambucus aquatica seu rosea* Lob. = *Viburnum Opulus* L.
- J. *Sambucus montana* Matth. = *Sambucus racemosa* L.
- J. *Sanicula major Chirurgorum* = *Alchemilla vulgaris* L.
- J. *Sanicula mas* Fuchs (H. S. Offic.) = *Sanicula europaea* L.
- J. *Sanicula foemina* Fuchs = *Astrantia major* L.
- J. *Satyrium basilicum pratense latifolium* Bauh. (H. S. b. p. l. Jungerm.) = *Orchis latifolius* L.
- J. *Satyrium basilicum pratense maculosum* Bauh. (H. S. b. p. m. Jungerm.) = *Orchis maculatus* L.
- J. *Satyrium basilicum angustifolium* Bauh. (H. S. b. pratense ang. spicatum) = *Gymnadenia conopsea* R. Br.
- J. *Satyrium basilicum majus latifolium* Bauh. = *Orchis latifolius* L.
- J. *Satyrium basilicum minus odoratum* (H. S. bas. angustifolium spicatum fl. incarn. calcari donatis odoratissimis) = *Gymnadenia conopsea* R. Br.
- J. *Satyrium palustre foliis et floribus rubeis* Bauh. = *Orchis latifolius* L.
- J. *Orchis bifolia minor* Bauh. (H. O. alba bifolia minor calcare oblongo Bauh.) = *Platanthera bifolia* Rchb.
- J. *Orchis galea purpurea* Clus. (H. O. g. p. s. Pannon. IV. Clus.) = *Orchis ustulatus* L.

- J. *Orchis spiralis minor seu Testiculus odoratus* Lob. (H. *O. sp. m. autumnalis* Gemmae) = *Spiranthes spiralis* K. Koch.
- J. *Orchis mas angustifolia* Fuchs (H. *O. morio mas fol. maculatis* Bauh.) = *Orchis masculus* L.
- H. *Orchis morio foemina* Bauh. = *Orchis Morio* L.
- J. *Cynosorchis major* Lob. (H. *Orchis major spica fl. variegator. densa*) = Diese Pflanze ist den Abbildungen nach *Anacamptis*; hier handelt es sich jedoch um *Orchis purpurea* Huds.
- J. *Cynosorchis major altera* Lob. (H. *Orchis major rubra*) = *Orchis purpurea* Huds.
- H. *Orchis s. Cynosorchis montana fl. albo v. rna* Jungerm. = *Orchis pallens* L.
- H. *Orchis militaris anthropomorphos dumetorum major* Jungerm. = *Orchis militaris* L.
- H. *Orchis flore nudi hominis effigiem repraesentans mas* Bauh. = vielleicht *Ophrys muscifera* Huds.
- J. *Pseudorchis seu Orchis radice repente* Cam. (H. *Orchis repens* Eystett) = *Goodyera repens* Sal.
- J. *Pseudorchis seu ophrys* (H. *Ophrys* Matt.) = *Listera ovata* R, Br.
- J. *Pseudorchis seu Nidus avis* Lob (H. *Orchis aboetiva fusca* Bauh.) = *Neottia Nidus avis* Rich.
- J. *Saxifraga aurea* Dod. = *Chrysosplenium alternifolium* L.
- J. *Saxifraga alba* Dod. = *Saxifraga granulata* L.
- J. *Saxifraga Anglica* = *Alchemilla arvensis* L.
- J. *Scabiosa* Offic. = *Knautia arvensis* Duby.
- J. *Scabiosa aliorum* Offic. = *Knautia arvensis* Duby.
- J. *Scabiosa major squamosis capitulis* Bauh. (H. *Sc. major* Matth.) = *Centaurea Scabiosa* L.
- J. *Scabiosa media* Dodon. = *Scabiosa Columbaria* L.
- J. *Scabiosa montana seu V. Clus.* (H. nach M. H. mit voriger identisch) = *Scabiosa Columbaria* L.
- J. *Scabiosa, quae Succisa etc. dicitur* Herb. (H. *Sc. autumnalis radice succisa nostra*) = *Succisa pratensis* Mnch.
- H. *Scabiosa montana minor aphyllantes* Jungerm. = *Jasione montana* L.
- J. *Scolopendria* = *Phyllitis Scolopendrium* Newm.
- J. *Scordium* Off. = *Teucrium Scordium* L.
- J. *Scrophularia* Dod. (H. *Sc. Matth.*) = *Scrophularia nodosa* L.
- J. *Scrophularia foemina* Cam. = *Scrophularia alata* Gil.
- J. *Secale seu Rogga* (col.) (H. S. Plin.) = *Secale cereale* L.
- H. *Secale vernum vel minus* Bauh. = *Secale cereale* L.
- J. *Securidacae II. altera species* Clus. (H. *Securidaca dumetorum major fl. vario etc.* Bauh.) = *Coronilla varia* L.
- J. *Sen cio major* Ma th. = *Senecio Jacobaea* L., *aquaticus* Huds., *crucifolius* L.
- J. *Senecio minor* Bauh. (H. S. Matth.) = *Senecio vulgaris* L.
- J. *Senecio incanus pinguis* Bauh. (H. *Sen. foetidus* Gesn.) = *Senecio viscosus* L.
- J. *Serpyllum vulgare latifolium* (H. *Serpillum v. l. s ve majus* Bauh.) = *Thymus Serpyllum* L.
- J. *Serpyllum vulgare angustifolium* (H. *Serpillum v. a. sive minus* Bauh.) = *Thymus Serpyllum* L.
- J. *Serpyllum citrinum* Clus. (H. *Serpillum Citratum* Matth.) = *Thymus Serpyllum* L.
- J. *Serratula* Lob. = *Serratula tinctoria* L.
- J. *Seseli Aethiopicum* Matth. (H. S. I. Tragi) = *Seseli Libanotis* Koch.
- J. *Sideritis vulgaris hirsuta* Bauh. (H. *Sid. vulgaris* Cam.) = *Stachys rectus* L.
- J. *Sideritis arvensis rubra* Bauh. (H. S. a. *angustifolia rub.* Bauh. = *Galeopsis Ladanum angustifolia* Ehrh.
- H. *Sideritis arvensis latifolia glabra* Bauh. = *Stachys annuus* L.
- H. *Siler pratense alterum* Dod. = ?*Silaus flavescens* Bernh.
- J. *Solanum* Off. = *Solanum nigrum* L.

- H. *Solanum vulgare crispum* = *Solanum nigrum* L.
 J. *Solanum halicacabum* Lob. = *Physalis Alkekengi* L.
 J. *Solanum melanokeranon* Bauh. = *Atropa Belladonna* L.
 J. *Solanum quadrifolium bacciferum* Bauh. = *Paris quadrifolius* L.
 J. *Solanum scandens* Bauh. = *Solanum Dulcamara* L.
 J. *Sonchus asper lacinosus* Bauh. (H. S. *aspera* Matth.) = *Sonchus asper* Gars.
 J. *Sonchus laevis altissimus* Clus. = *Sonchus oleraceus* L. (nicht etwa *paluster*, wie Hoffmanns Erläuterung deutlich zeigt).
 J. *Sonchus laevis lacinosus I.* Bauh. (H. S. L. Matth.) = *Sonchus oleraceus* L.
 J. *Sonchus laevis lacinosus II.* Bauh. (H. S. l. *laciniatus muralis parvis floribus* Bauh.) = *Lactuca muralis* Fres.
 H. *Sonchus sylvaticus palustris major et minor* Jungerm. = *Prenanthes purpurea* L.
 H. *Sorbus alpina sive pilosa* Gesn. = *Sorbus Aria* Cr.
 H. *Sorbus torminalis* Matth. = *Sorbus torminalis* Cr.
 J. *Sorbus sylv.* Bauh. (H. S. s. Matth.) = *Sorbus aucuparia* L.
 J. *Sparganium ramosum* Bauh. (H. S. Tragi) = *Sparganium erectum* L.
 J. *Sparganium non ramosum* Bauh. = *Sparganium simplex* Huds.
 J. *Spelta sive Zea I.* Tragi (ser.) = *Triticum monococcum* L.
 J. *Spelta sive Zea II.* Tragi (ser.) = *Triticum Spelta* L.
 J. *Sphondylium hirsutum* Bauh. (H. Sph. Matth.) = *Heracleum Sphondylium* L.
 J. *Stachys major Germanica* Bauh. (H. St. Lob.) = *Stachys germanicus* L.
 J. *Stachys palustris foetida* Bauh. = *Stachys palustris* L.
 J. *Stellaria aquatica* (H. St. a. Lob.) = *Callitriche verna* L. u. a. A.
 J. *Tanacetum vulgare* Bauh. (H. T. Matth.) = *Tanacetum vulgare* L.
 H. *Tanacetum inodorum* Dod. = *Chrysanthemum corymbosum* L.
 J. *Taxus* (H. T. Matth.) = *Taxus baccata* L.
 J. *Telephium vulgare* Bauh. (H. Tel. Matth.) = *Sedum maximum* L.
 J. *Thlaspi Graecum etc.* Diosc. Lobel. = *Alyssum alyssoides* L.
 J. *Thlaspi incanum Mechluniense* Lob. = *Berteroa incana* DC.
 J. *Thlaspi folio acuto* Bauh. (H. Th. folio *vaccariae* Lob.) = *Lepidium campestre* R. Br.
 J. *Thlaspi foliis et siliquis latis* Bauh. (H. Th. *arvense f. e. s. l.* Bauh.) = *Thlaspi arvense* L.
 J. *Thlaspi huic simile etc.* (H. Thl. h. s. *siliquis minoribus etc.*) = *Thlaspi montanum* L.?
 J. *Thlaspi folio brassicae campestris* Bauh. (H. Th. *perfoliatum* Bauh.) = *Thlaspi perfoliatum* L.
 J. *Tilia foemina* (H. T. f. Matth.) = *Tilia cordata* Mill.
 H. *Tilia montana latifolia* = *Tilia platyphylla* Scop.
 J. *Tithymalus helioscopius* Lobel. (H. T. h. Matth.) = *Euphorbia Helioscopia* L.
 J. *Tithymalus foliis per ambitum hirsutis, sed non* Bauh. (H. T. *arvensis annuus* Cam.) = *Euphorbia Peplus* L.
 J. *Tithymalus Characias rubens* Bauh. (H. T. Ch. Matth.) = *Euphorbia platyphylla* L.
 J. *Tithymalus Characias amygdaloides* Bauh. (H. T. Ch. a. Lob.) = *Euphorbia amygdaloides* L.
 J. *Tithymalus Cyparissias major et minor* Bauh. (H. T. c. Matth.) = *Euphorbia Cyparissias* L.
 H. *Tithymalus Cyparissias foliis punctis etc.* Bauh. = *Euphorbia Cyparissias* L. mit *Aecidium Euphorbiae* Pers.
 J. *Tithymalus leptophyllos* Matth. = *Euphorbia exigua* L.
 J. *Tragopogon* (H. T. Matth.) = *Tragopogon pratensis* L.
 J. *Tragopogon foliis laciniatis* Columnae (H. Tr. *laciniatum luteum* Bauh.) = *Scorzonera laciniata* L.
 J. *Tribulus aquaticus minor* Clus. (H. T. a. Matth.) = *Trapa natans* L.
 J. *Trifolium pratense purpureum* Bauh. (H. T. pr. Matth.) = *Trifolium pratense* L.
 J. *Trifolium pratense album* Bauh. = *Trifolium repens* L.
 J. *Trifolium montanum purpureum* Bauh. = *Trifolium alpestre* L.

- J. *Trifolium montanum album* Bauh. = *Trifolium montanum* L.
J. *Trifolium luteum capitulo brevior* Bauh. (H. Tr. *pratense* l. c. b. B.) = *Trifolium procumbens* L.
J. *Trifolium capitulo lupulo* Bauh. = *Medicago lupulina* L.
J. *Trifolium acetosum vulgare* Bauh. (H. Tr. a. Matth.) = *Oxalis Acetosella* L.
J. *Trifolium palustre* Bauh. = *Menyanthes trifoliata* L.
J. *Trifolium frutescens sylvestre luteum* Bauh. = *Medicago falcata* L.
J. *Trifolium spicatum humile* Bauh. (H. Tr. *arvense* sp. h. Bauh.) = *Trifolium arvense* L.
J. *Trifolium corniculatum glabrum minus* Bauh. (H. Tr. *corn.* I. Dod.) = *Lotus corniculatus* L.
J. *Trifolium odoratum seu Melilotus* Off. *flore luteo et albo* (H. Tr. *odoratum* I. et II. Dod.) = *Melilotus officinalis* Lam. und *albus* Desc.
J. *Trifolium agrarium* Dod. (H. fehlt) = ?*Trifolium strepens* Cr.
J. *Triticum hybernum* (ser.) (H. Tr. Cordi) = *Triticum vulgare hybernum* L.
J. *Triticum aestivum* (ser.) H. Tr. Matth.) = *Triticum vulgare aestivum* L.
J. *Tussilago major* Matth. = *Petasites hybridus* L.
J. *Tussilago major altera* = *Petasites albus* L.
J. *Tussilago vulgaris* (H. T. Matth.) = *Tussilago Farsara* L.
J. *Typha palustris* (H. T. Matth.) = *Typha latifolia* L.
J. *Valeriana sylv. maior* Bauh. (H. V. s. Lob.) = *Valeriana officinalis* L.
J. *Valeriana sylv. minor* Bauh. (H. V. *palustris m.* Bauh.) = *Valeriana dioeca* L.
J. *Valeriana campestris* Bauh. = *Valerianella olitoria* Mnch.
J. *Valeriana campestris laciniata* Bauh. (H. V. c. *laciniato sive foliis tenuissimis divisis* Bauh.) = *Valerianella dentata* Poll.
J. *Verbascum mas latifolium flore luteo* Bauh. (H. V. m. Tab.) = *Verbascum Thapsus* L.
J. *Verbascum foemina flore subpallido* Bauh. (H. V. *foem. fl. lut. magno* Bauh.) = *Verbascum thapsiforme* Schrader.
J. *Verbascum nigrum flore ex luteo etc.* (H. V. n. Tragi) = *Verbascum nigrum* L.
H. (*Verbascum nigrum fl. albis*) = *Verbascum Lychnitis* L.
J. *Verbascum pratense odoratum* Bauh. H. (V. *pr. od.* Bauh.) = *Primula officinalis* L.
H. *Verbascum pratense odoratum polyanthemum nostrum* = *Primula officinalis* L. (Monstr.).
J. *Verbascum pratense inodorum* Bauh. (H. V. *pr. vel sylvaticum i. B.*) = *Primula elatior* L.
J. *Verbena* Off. = *Verbena officinalis* L.
J. *Veronica mas supina* Bauh. (H. V. m. s. *et vulgatissima* Bauh.) = *Veronica officinalis* L.
J. *Veronica pratensis serpyllifolia* Bauh. (H. V. *pr.* Dod.) = *Veronica serpyllifolia* L.
J. *Viburnum Virgilia* Gesnero = *Viburnum Lantana* L.
H. *Vicia sativa vulgaris sem. nigro* Bauh. (ser.) = *Vicia sativa* L.
J. *Vicia sylvestris* (H. V. s. *major*) = *Vicia villosa* Roth?
J. *Vicia sylvestris altera* (H. V. s. a. *segetum etc.*) = *Vicia hirsuta* S. F. Gr.
J. *Vicia latiore folio* Bauh. (H. V. *sepium fol. rotundiore acut.* Bauh.) = *Vicia saepium* L.
J. *Vicia dumetorum perennis* (H. V. *maxima dumetorum* Bauh.) = *Vicia Cracca* L.
J. *Vicia maxima sylves. foliis fere pisi sylvestris etc.* = *Vicia silvatica* L.
J. *Vincetoxicum* Matth. = *Vincetoxicum officinale* Mnch.
J. *Viola Martia odorata* (H. V. m. o. *nigra sive pupurea* Tragi) = *Viola odorata* L.
J. *Viola Martia indora seu Canina* (H. V. M. i. *sylv.* Bauh.) = *Viola canina* L. u. a. A.
J. *Viola bicolor arvensis* Bauh. = *Viola arvensis* Murr.
J. *Viola tricolor hortensis* Bauh. (H. V. tr. Dod.) = *Viola tricolor* L.
J. *Virga aurea latifolia serrata* Bauh. (H. V. au. Cam.) = *Senecio Fuchsii* Gmel.
J. *Virga aurea angustifolia* Bauh. (H. V. au. Matth.) = *Solidago Virga aurea* L.
J. *Virga aurea angustifolia serrata* Bauh. = *Senecio fluviatilis* Wall.

- J. *Viscum* (H. *V. baccis albis* (in *corylo, malis, pyris, Oxyacantha, pinastro, quercu, Tilia, salice, populo tremula*) = *Viscum album* L. und *Visc. austriacum* Wiesb.
 J. *Vitis Idaea nigra* Cam. = *Vaccinium Myrtillus* L.
 J. *Vitis Idaea rubra* Cam. = *Vaccinium Vitis idaea* L.
 H. *Vitis Idaea rubra* (!) *major* Gesn. = *Vaccinium uliginosum* L.
 H. *Vitis Idaea palustris* Bauh. = *Vaccinium Oxycoccus* L.
 H. *Vitis vinifera* Herbar. (ante aedes) = *Vitis vinifera* L.
 J. *Unifolium* (H. U. Dod.) = *Maianthamum bifolium* F. W.
 J. *Urtica urens maxima* Bauh. = *Urtica dioeca* L.
 J. *Urtica urens minor* Bauh. = *Urtica urens* L.

B.

Die mit Jungermanns Flora, man darf sagen gleichalterige Albert Menzelsche Flora von Jngolstadt, ist eine treffliche Leistung in außerordentlich ansprechender Form. Bereits Menzels Vater Philipp hatte ein Herbarium der Jngolstädter Flora angelegt, welches Albert Menzel schon als Knabe fleißig studierte. In einer für den Liebhaber der einheimischen Pflanzenwelt sehr zweckdienlichen Weise hat Menzel die Arten nach Standortgenossenschaften eingeteilt, hierdurch Jungermanns und selbst Moritz Hoffmanns Leistung überragend¹⁾.

I. De Plantis seu simplicibus iuxta vias, semitas, hortorumque sepimenta, et agrorum margines passim occurrentibus.

- | | |
|--|--|
| 1. <i>Artemisia prima vulgaris</i> Lugd. | <i>Artemisia vulgaris</i> L. |
| 2. <i>Artemisia tenuifolia</i> III. Clus. | <i>Artemisia campestris</i> L. |
| 3. <i>Rapunculus syl. minor</i> II. Tab. | <i>Campanula rotundifolia</i> L. |
| 4. <i>Rapunculus sylvestris flore ex purpureo candicante</i> III. Tab. | <i>Campanula patula</i> L. |
| 5. <i>Rapunculus sylvestris flore albo</i> IV. Tab. | <i>Campanula patula</i> L. |
| 6. <i>Holostium Caryophyllaceum</i> Tab. | <i>Cerastium arvense</i> L. |
| 7. <i>Holostium Caryophyllaceum arvense</i> Tab. | <i>Holosteum umbellatum</i> L. |
| 8. <i>Alsine verna hirsuta</i> | <i>Cerastium caespitosum</i> Gil. |
| 9. <i>Lactuca sylvestris</i> Matth. | <i>Lactuca Scariola</i> L. |
| 10. <i>Osyris</i> Lug. | <i>Linaria vulgaris</i> L. |
| 11. <i>Personata seu Lappa major</i> Matth. | <i>Arctium</i> L. div. Arten. |
| 12. <i>Xanthium</i> Matth. | <i>Xanthium strumarium</i> L. |
| 13. <i>Echium sive Buglossum sylvestre</i> Lob. | <i>Echium vulgare</i> L. |
| 14. <i>Heliotropium minus</i> III. Tab. | <i>Lappula echinata</i> Gil. |
| 15. <i>Cynoglossum vulgare</i> Matth. | <i>Cynoglossum vulgare</i> L. |
| 16. <i>Verbenaca recta sive mas Fuchsii</i> Lugd. | <i>Sisymbrium officinale</i> Scop. |
| 17. <i>Cardiaca</i> Matth. | <i>Leonurus Cardiaca</i> L. |
| 18. <i>Hyoscyamus niger vulgaris</i> Clus. | <i>Hyoscyamus niger</i> L. |
| 19. <i>Intubum sylvest. angust.</i> Matth. ²⁾ | <i>Cichorium Intybus</i> L. |
| 20. <i>Hieracium foliis et facie Condrillae</i> Lob. | <i>Crepis biennis</i> L. |
| 21. <i>Dens Leonis</i> Matth. | <i>Taraxacum officinale</i> Web. |
| 22. <i>Acanthium spina alba silvestris Fuchsii</i> Lugd. | <i>Onopordon Acanthium</i> L. |
| 23. <i>Medica flavo flore</i> Clus. | <i>Medicago falcata</i> L. |
| 24. <i>Lotus urbana</i> Matth. | <i>Melilotus officinalis</i> Lam. und <i>albus</i> Desr. |
| 25. <i>Cerinthie quorundam minor</i> Clus. | <i>Cerinthie minor</i> L. |
| 26. <i>Ocimoides minus</i> Matth. | <i>Melandryum album</i> Gcke. |
| 27. <i>Reseda latifolia</i> Tab. | <i>Reseda lutea</i> L. |

¹⁾ Oft bemerkt der aufmerksame Leser auch innerhalb der Menzelschen Gruppen die Standortgenossen im engsten Sinne nebeneinandergestellt.

²⁾ „Flos in cumulo formicarum abditus mutat colorem coeruleum in rubeum.“

28. *Luteola* Lob.
 29. *Bursa Pastoris maior* Tab.
 30. *Thlaspi* Trag.
 31. *Thlaspi angustifolium* Dod.
 32. *Alyssum minimum* Clus.
 33. *Paronychia alsinesfolia* Lobelii
 34. *Tithymalus myrsinites* Diosc.
 35. *Quinquefolium minus* Tab.
 36. *Quinquefolium luteum minus* Lugd.
 37. *Quinquefolium III aureo flore* Clus.
38. *Alcea* Matth.
 39. *Malva* Matth.
 40. *Malva sylvestris maior* Tab.
 41. *Mollugo vulgarior herbariorum* Lob.
 42. *Gallium* Matth.
 43. *Cruciata minor* Lob.
 44. *Gallium album minus IV.* Tab.
 45. *Senecio sive Erygeron* Lob.
 46. *Solanum hortense* Matth.
 47. *Herba Sophia latifolia* Tab.
 48. *Paronychia* Matth.
 49. *Pilosella maior repens hirsuta* C. B.
 50. *Pilosella minor II. et Pilosella maior altera III.* Tab.
 51. *Caryophyllata* Matth.
 52. *Cuscuta* Matth. *quae urticae maiori, lupulo, rubo, vepribus, adnascitur*
 53. *Hirundinaria* Trag.
 54. *Cicuta* Matth.
 55. *Urtica sylvestris asperior* Lob.
 56. *Urtica tertia* Matth.
 57. *Lamium I. album* Tabern.
 58. *Galiopsis I.* Tab.
 59. *Galiopsis legitima* Clus.
 60. *Urtica iners 4.* Dod.
 61. *Ballote sive Marrubium nigrum* Lob.
 62. *Stachys Fuchsii* Dod.
 63. *Clinopodium* Matth.
 64. *Clinopodium vulgare* Clus.
 65. *Alliaria* Trag.
 66. *Hypericum* Matth.
 67. *Ascyron* Dod.
 68. *Eupatorium* Matth.
 69. *Potentilla* Matth.
 70. *Viola Martia purpurea odora simplex* C. B.
 71. *Viola canina seu sylvestris* Trag.
 72. *Geranium tertium* Matth.
 73. *Sinapi album* Lugd.
 74. *Orobanche altera* Matth.
 75. *Muscus I. terrestris* Tragi
 76. *Verbascum primum* Matth.
 77. *Verbascum secundum* Matth.
 78. *Verbascum tertium* Lugd.
- Reseda Luteola* L.
Capsella Bursa pastoris Med.
Lepidium campestre R. Br.
Lepidium ruderale L.
Alyssum alyssoides L.
Erophila verna E. Mez.
Euphorbia Cyparissias L.
Potentilla verna L.
Potentilla argentea L.
 Jst in Wirklichkeit *Pot. aurea* L.; welche *Potentilla* in Betracht kommt, bleibt fraglich.
Malva Alcea L.
Malva neglecta Wallr.
Malva sylvestris L.
Gallium Mollugo L.
Gallium verum L.
Gallium cruciatum Scop.
Asperula cynanchica L.
Senecio vulgaris L.
Solanum nigrum L.
Sisymbrium Sophia L.
Asplenium Ruta muraria L.
Hieracium Pilosella L.
Hieracium florentinum All. oder verwandte Arten.
Geum urbanum L.
- Cuscuta europaea* L.
Vincetoxicum officinale Mnch.
Conium maculatum L.
Urtica dioeca L.
Urtica urens L.
Lamium album L.
Lamium purpureum L.
Stachys silvaticus L.
Galeopsis Tetrahit L.
Ballota nigra L.
Stachys Germanicus L.
Calamintha Clinopodium Spenn.
Calamintha Acinos Clairv.
Alliaria officinalis Andrz.
Hypericum perforatum L.
Hypericum montanum L.
Agrimonia Eupatoria L.
Potentilla Anserina L.
Viola odorata L.
Viola canina Rchb. u. a A
Geranium Robertianum L.
Turritis glabra L.
Orobanche vulgaris Poir. u. a. A.
Lycopodium clavatum L.
Verbascum Thapsus L.
Verbascum thapsiforme Schrad.
Verbascum nigrum L.

- | | |
|---|--|
| 79. <i>Verbascum Lychnite</i> Matth. | <i>Verbascum Lychnitis</i> L. |
| 80. <i>Blattaria</i> Matth. | <i>Verbascum Blattaria</i> L. |
| 81. <i>Polygonum mas vulgare sanguinaria centum-</i>
<i>nodia</i> Lob. | <i>Polygonum aviculare</i> L. |
| 82. <i>Herniaria sive herba turcica</i> Lug. | <i>Herniaria glabra</i> L. |
| 83. <i>Carlina silvestris</i> Dod. | <i>Carlina vulgaris</i> L. |
| 84. <i>Chamaeleon albus</i> Matth. | <i>Carlina acaulis</i> L. |
| 85. <i>Chamaeleon niger alter</i> Matth. | <i>Carlina acaulis caulescens</i> Lam. |
| 86. <i>Carduus Ericephalus</i> Dod. | <i>Cirsium eriophorum</i> Scop. |
| 87. <i>Carduus lanceolatus</i> Tab. | <i>Cirsium lanceolatum</i> Hill. |
| 88. <i>Carduus caule tricubitali etc.</i> | ? <i>Cirsium rivulare</i> All. |
| 89. <i>Lapathi sylvestris secundum genus</i> Lugd. | <i>Chenopodium Bonus Henricus</i> L. |
| 90. <i>Atriplex sylvestris I.</i> Matth. | <i>Chenopodium glaucum</i> L. |
| 91. <i>Atriplex sylvestris III.</i> Lugd. | <i>Chenopodium rubrum</i> L. |
| 92. <i>Chenopodium secundum</i> Tab. | <i>Chenopodium album</i> L. |
| 93. <i>Polysporon Cassiani</i> Lugd. | <i>Chenopodium polyspermum</i> L. |
| 94. <i>Atriplex olida pusilla hircina etc.</i> Lob. | <i>Chenopodium Vulvaria</i> L. |
| 95. <i>Aegopodium</i> Tab. | <i>Aegopodium Podagraria</i> L. |
| 96. <i>Cataria sive Mentha Cati</i> Lob. | <i>Nepeta Cataria</i> L. |
| 97. <i>Bulbus silvestris</i> Fuchs et Dod. | <i>Gagea Sal.</i> div. Arten. |
| 98. <i>Saponaria</i> Matth. | <i>Saponaria officinalis</i> L. |
| 99. <i>Pseudostruthium</i> Matth. | <i>Reseda Luteola</i> L. |
| 100. <i>Cervicaria maior</i> Dod. | <i>Campanula Trachelium</i> L. |
| 101. <i>Cervicaria minor</i> Dod. | <i>Campanula glomerata</i> L. |
| 102. <i>Cervicaria quartum genus</i> Dod. | <i>Campanula rapunculoides</i> L. |

II. De Plantis seu simplicibus, ut vocant arvensibus, et inter segetes nascentibus.

- | | |
|--|---|
| 1. <i>Papaver erraticum</i> Matth. | <i>Papaver Rhoeas</i> L. |
| 2. <i>Argemone II.</i> Tabernem. | <i>Papaver Argemone</i> L. |
| 3. <i>Pseudapios</i> Matth. | <i>Lathyrus tuberosus</i> L. |
| 4. <i>Onobrychis prima Dodonaei</i> Lugd. | <i>Legousia Speculum</i> Fisch. |
| 5. <i>Pseudomelanthium</i> Matth. | <i>Agrostemma Githago</i> L. |
| 6. <i>Melanthium sylvestre alterum</i> Matth. | <i>Nigella arvensis</i> L. |
| 7. <i>Anthemis sive Chamaemilla</i> Matth. | <i>Matricaria Chamomilla</i> L. |
| 8. <i>Adonis</i> Matth. | <i>Adonis aestivalis</i> L. |
| 9. <i>Adonium luieum</i> Tabern. | <i>Adonis aestivalis citrinus</i> Hoffm. |
| 10. <i>Bupthalmus</i> Castor. | <i>Anthemis tinctoria</i> L. |
| 11. <i>Altera Cotula Dodonaei</i> | <i>Anthemis arvensis</i> L. bzw. <i>Chry-</i>
<i>santhemum inodorum</i> L. |
| 12. <i>Cyanus minor</i> Matth. | <i>Centaurea Cyanus</i> L. |
| 13. <i>Fumaria</i> Matth. | <i>Fumaria officinalis</i> L. |
| 14. <i>Cuminum sylvestre alterum</i> Matth. | <i>Delphinium Consolida</i> L. |
| 15. <i>Anagallis mas</i> Trag. | <i>Anagallis phoenicea</i> Scop. |
| 16. <i>Anagallis faemina</i> Trag. | <i>Anagallis femina</i> Mill. |
| 17. <i>Scabiosa arvensis VI.</i> Trag. | <i>Knautia arvensis</i> Duby. |
| 18. <i>Jacea altera</i> Matth. | <i>Viola tricolor arvensis</i> Murr. |
| 19. <i>Antirrhinum primum</i> Matth. | <i>Antirrhinum Orontium</i> L. |
| 20. <i>Auricula muris caerulea</i> Tab. | <i>Myosotis arvensis</i> Hill. |
| 21. <i>Alsine spuria prior sive morsus Gallinae</i> Dod. | <i>Veronica hederifolia</i> L. |
| 22. <i>Alsine spuria altera</i> Dod. | <i>Veronica polita</i> Fr., wo nicht
<i>Tournefortii</i> Gmel. |
| 23. <i>Morsus Gallinae folio Hederulae alterum</i> Lob. | <i>Lamium amplexicaule</i> L. |
| 24. <i>Alsine recta</i> Tab. | <i>Veronica triphylla</i> L. |
| 25. <i>Alsine Matthioli</i> Lugd. | <i>Stellaria media</i> L. |
| 26. <i>Paronychia altera rutaceo folio</i> Lobel. | <i>Saxifraga tridactylites</i> L. |

- | | |
|---|---|
| 27. <i>Veronica faemina</i> Matth. | <i>Linaria spuria</i> Mill. |
| 28. <i>Holostium Caryophyllaeum arvense</i> Tab. | <i>Holosteum umbellatum</i> L. |
| 29. <i>Stachys aquatica</i> Taber. ¹⁾ | <i>Stachys palustris</i> L. |
| 30. <i>Sideritis II.</i> Clus. | <i>Stachys annuus</i> L. |
| 31. <i>Ladanum segetum</i> Lugd. | <i>Galeopsis Ladanum</i> L. |
| 32. <i>Alyssum quartum arvense album</i> Tabernem. | <i>Galeopsis speciosa</i> Mill. |
| 33. <i>Euphrasia pratensis rubra</i> C. B. | <i>Odontites rubra</i> Gil. |
| 34. <i>Crista galli Herbariorum</i> Lob. | <i>Alectorolophus</i> All., div. Art. |
| 35. <i>Horminum silvest. tertium</i> Clus. | <i>Salvia verticillata</i> L. |
| 36. <i>Condrilla viminalibus virgis</i> Clus. | <i>Chondrilla iuncea</i> L. |
| 37. <i>Anonis sive Ononis</i> Matth. | <i>Ononis spinosa</i> L. |
| 38. <i>Melampyrum</i> Lob. | <i>Melampyrum arvense</i> L. |
| 39. <i>Lagopus sive Pes leporis</i> Matth. | <i>Trifolium arvense</i> L. |
| 40. <i>Trifolium pratense tertium</i> Matth. | <i>Trifolium procumbens</i> L. |
| 41. <i>Rubus</i> Matth. | <i>Rubus</i> L. div. Arten. |
| 42. <i>Vicia sylvestris secunda</i> Clus. | <i>Vicia Cracca</i> L. |
| 43. <i>Aphaca</i> Matth. | <i>Vicia saepium</i> L. |
| 44. <i>Polygonum minus alterum</i> Tab. | <i>Scleranthus annuus</i> L. |
| 45. <i>Gnaphalium vulgare</i> Fuchs. | <i>Filago arvensis</i> L. |
| 46. <i>Sonchus sylvaticus primus</i> Tab. | <i>Lapsana communis</i> L. |
| 47. <i>Myagri secunda species</i> Castor. | <i>Vaccaria pyramidata</i> Med. |
| 48. <i>Camelina sive Myagrion</i> Dod. | <i>Camelina microcarpa</i> Andrz. |
| 49. <i>Geranium minus</i> Trag. | <i>Erodium cicutarium</i> L. |
| 50. <i>Geranium alterum</i> Trag. | <i>Geranium columbinum</i> L. |
| 51. <i>Cauda muris</i> Tab. | <i>Myosurus minimus</i> L. |
| 52. <i>Buglossum minus silvestre</i> Dod. | <i>Lycopsis arvensis</i> L. |
| 53. <i>Hypericon minus</i> Dod. | <i>Hypericum humifusum</i> L. |
| 54. <i>Sylvestre Lithospermum</i> Trag. | <i>Lithospermum arvense</i> L. |
| 55. <i>Antirrhinum tertium</i> Matth. | <i>Linaria minor</i> Desf. |
| 56. <i>Caucalis Matthioli</i> Lugd. | eigentlich <i>Torilis arvensis</i> Lk.,
möglicherweise eine verwandte
<i>Umbellifere.</i> |
| 57. <i>Pastinaca sylvestris</i> Matth. | <i>Daucus Carota</i> L. |
| 58. <i>Asperula caerulea</i> Lob. | <i>Sherardia arvensis</i> L. |
| 59. <i>Crithmum quartum</i> Matth. | <i>Falcaria vulgaris</i> Bernh. |
| 60. <i>Helxine Cissampelos</i> Matth. | <i>Convolvulus arvensis</i> L. |
| 61. <i>Helxine Cissampelos Dodonaei</i> Lugd. | <i>Polygonum Convolvulus</i> L. |
| 62. <i>Bunias sylvestris, Napus flore luteo</i> Lob. | <i>Brassica Napus</i> L. |
| 63. <i>Cardus arvensis</i> Tab. | <i>Cirsium arvense</i> Scop. |
| 64. <i>Cicer sylvestre</i> Matth. | <i>Astragalus glycyphyllus</i> L. |
| 65. <i>Lactuca agnina secunda</i> Tab. | <i>Valerianella oleria</i> Mnch. |
| 66. <i>Thlaspi secundum</i> Matth. | <i>Thlaspi arvense</i> L. |
| 67. <i>Hieracium minus</i> Matth. | <i>Sonchus arvensis</i> L. |
| 68. <i>Tithymalus helioscopius</i> Matth. | <i>Euphorbia Helioscopia</i> L. |
| 69. <i>Tithymalus leptophyllos</i> Matth. | <i>Euphorbia exigua</i> L. |
| 70. <i>Peplus</i> Matth. | <i>Euphorbia Peplus</i> L. |
| 71. <i>Ranunculus arvensis ad quintam speciem</i> Cordi | <i>Ranunculus arvensis</i> L. |
| 72. <i>Chamaedrys faemina Dodonaei</i> Lugd. | <i>Teucrium Botrys</i> L. |
| 73. <i>Chamaepitys prior</i> Matth. | <i>Ajuga Chamaepitys</i> Schreb. |
| 74. <i>Lampsana vera</i> Lugd. | <i>Raphanus Raphanistrum</i> L. |
| 75. <i>Bryonia sive Vitis alba</i> Matth. | <i>Bryonia dioeca</i> L. |

¹⁾ wächst nicht allein bey den Wassern, sondern auch in den Fruchtäckern.

III. De Plantis seu simplicibus pratensibus.

- | | |
|--|---|
| 1. <i>Orcheos genus satis elegans etc.</i> | <i>Anacamptis pyramidalis</i> Rich. |
| 2. <i>Orchis Strateumatica minor</i> Lob. | <i>Orchis militaris</i> L. |
| 3. <i>Tragorchis minor et verior</i> Lob. | <i>Orchis coriophorus</i> L. |
| 4. <i>Orchis Pannonica IV.</i> Clus. | <i>Orchis ustulatus</i> L. |
| 5. <i>Testiculus morionis faemina</i> Dodon. | <i>Orchis Morio</i> L. |
| 6. <i>Cynosorchis morio mas</i> Tab. | <i>Orchis masculus</i> L. |
| 7. <i>Orchis Serapias secundus minor</i> Dod. | <i>Ophrys Arachnites</i> Murr. |
| 8. <i>Satyrium basilicum faemina</i> Dod. | <i>Orchis maculatus</i> L., hier wohl
<i>Gymnadenia conopsea</i> R. Br. |
| 9. <i>Testiculus vulp nus 4. hermaphroditicus</i> Tab. | <i>Platanthera bifolia</i> Rch. |
| 10. <i>Testiculus odoratus</i> Dodonaei | <i>Spiranthes spiralis</i> K. Kch. |
| 11. <i>Serapias palustris altera Leptophylla</i> Lob. | <i>Orchis latifolius</i> L. |
| 12. <i>Serapias quaedam albo flore</i> | <i>Orchis incarnatus</i> L. |
| 13. <i>Pseudoorchis</i> Dod. | <i>Listera ovata</i> R. Br. |
| 14. <i>Bellis maior</i> Matth. | <i>Chrysanthemum Leucanthemum</i> L. |
| 15. <i>Bellis sylvestris minor</i> Lugd. | <i>Bellis perennis</i> L. |
| 16. <i>Bellis caerulea</i> Tab. | <i>Globularia vulgaris</i> L. |
| 17. <i>Barbula hirci</i> Tragi | <i>Tragopogon pratensis</i> L. |
| 18. <i>Aster III. Austriacus I.</i> Clus. | <i>Buphthalmum salicifolium</i> L. |
| 19. <i>Aster IV. Austriac. II.</i> Clus. | <i>Inula salicina</i> L. |
| 20. <i>Aster V.</i> Clus. | <i>Inula hirta</i> L. |
| 21. <i>Gramen Tomentosum Alopecuros vera Plinii et Theophrast.</i> Lugd. | <i>Alopecurus pratensis</i> L. |
| 22. <i>Pedicularis</i> Tabern. | <i>Alectorolophus</i> All. div. A. |
| 23. <i>Crista Galli altera seu Phthirion</i> Lugd. | <i>Pedicularis palustris</i> L. |
| 24. <i>Prunella vulgaris</i> Tragi | <i>Brunella vulgaris</i> L. |
| 25. <i>Seseli I. montanum Pannon.</i> Clus. | <i>Pleurospermum austriacum</i> Hoffm. |
| 26. <i>Seseli montanum Pannon.</i> Clus. | <i>Peucedanum Cervaria</i> Lap. |
| 27. <i>Apium montanum</i> Dalech. | <i>Peucedanum Oreoselinum</i> Mnch. |
| 28. <i>Pastinaca sylvestris</i> Matth. | <i>Pastinaca sativa</i> L. |
| 30. <i>Peucedanum</i> | <i>Peucedanum officinale</i> L. |
| 31. <i>Caros</i> Trag. | <i>Carum Carvi</i> L. |
| 32. <i>Faeniculum silvest. Loniceri</i> Lugd. | Vielleicht <i>Silaus flavescens</i> Bernh.,
wahrscheinlicher <i>Peucedanum carvifolium</i> Vill. |
| 33. <i>Stratiotes millefolia</i> Matth. | <i>Achillea Millefolium</i> L. |
| 34. <i>Pimpinella saxifraga</i> Matth. | <i>Pimpinella maior</i> Huds. |
| 35. <i>Daucus Selinoides</i> Cordi | <i>Pimpinella Saxifraga</i> L. |
| 36. <i>Pimpinella seu Sanguisorba maior</i> Matth. | <i>Sanguisorba officinalis</i> L. |
| 37. <i>Pimpinella sive Sanguisorba minor</i> Matth. | <i>Sanguisorba minor</i> Scop. |
| 38. <i>Scabiosa media</i> Dod. | <i>Scabiosa Columbaria</i> L. |
| 39. <i>Succisa seu morsus diaboli</i> Matth. | <i>Succisa pratensis</i> Mnch. |
| 40. <i>Jacea nigra</i> Dodonaei | <i>Centaurea Jacea</i> L. |
| 40a. <i>Planta quaedam etc.</i> | <i>Silene</i> L. sp. |
| 41. <i>Stoebis congener planta</i> | <i>Centaurea rhenana</i> Bor. |
| 42. <i>Trifolium pratense</i> Matth. | <i>Trifolium pratense</i> L. |
| 43. <i>Trifolium pratense alterum</i> Matth. | <i>Trifolium repens</i> L. |
| 44. <i>Trifolium agrarium</i> Dod. | <i>Trifolium strepens</i> Cr., procumbens L. |
| 45. <i>Trifolium corniculatum I.</i> Dod. | <i>Lotus corniculatus</i> L. |
| 46. <i>Melilotus germanica</i> Lob. | <i>Melilotus officinalis</i> Lam. |
| 47. <i>Trifolium siliquosum</i> Tab. | <i>Lotus siliquosus</i> L. |
| 48. <i>Lagopodium flore luteo</i> Tab. | <i>Anthyllis Vulneraria</i> L. |
| 49. <i>Hedysarum minus Tabernaemontani</i> | <i>Hippocrepis comosa</i> L. |

50. *Hedysarum purpureum* Tab.
 51. *Plantago media* Matthioli
 52. *Plantago rubea* Trag.
 53. *Plantago minor* Dod.
 54. *Hieracium 4.* Tab.
 55. *Filipendula* Matth.
 56. *Oxalis, Acetosa I.* Tabern.
 57. *Oxalis minor* Matth.
 58. *Hieracium latifolium hirsutum* C. B.
 59. *Hieracium VIII. fol. Hedipnoidis* Clus.
 60. *Hieracii genus etc.*
 61. *Hieracii genus aliud etc.*
 62. *Linum silvestre I. latifolium* Clus.
 63. *Linum silvestre II. tenuifolium* Tab.
 64. *Aizoon Telephium* Dalech.
 65. *Chamaelinum sive linum silvestre perpusillum* Lob.
 66. *Anonymos linifolio* Clus.
 67. *Onobrychis secunda* Lugd.
 68. *Chamaedrys vulgaris faemina Fuchsii* Lugd.
 69. *Chamaedrys vulgaris mas Fuchsii* Lugd.
 70. *Veronica minor Serpillifolia* Lob.
 71. *Serpyllum* Lon.
 72. *Eufrasia secunda Dodonaei et Lobelii* Lugd.
 73. *Euphrasia* Fuchs
 74. *Gnaphalium montanum purpureum* Lob.
 75. *Stoechas citrina* Matth.
 76. *Odontitis Plinii simpliciflore* Clus.
 77. *Caryophyll. silvest. VI.* Clus.
 78. *Lychnis silvest. IX.* Clus.
 79. *Caryophyllus sylvestris I.* Lugd.
 80. *Tunica minima* Lugdunensis
 81. *Melandryum Plinii quorundam* Clus.
 82. *Ocymastrum rubrum II.* Lob.
 83. *Pulsatilla vulgaris* Lob.
 84. *Chamaecistus primus* Clus.
 85. *Phalangiium ramosum* Lob.
 86. *Sempervivum minus faemina* Matthioli
 87. *Aizoon minimum repens Dioscoridis* Lugd.
 88. *Horminum silvestre Fuchsii* Lugd.
 89. *Sisymbrium cardamine III.* Dod.
 90. *Gentianellae genus, an Gentianella angustifolia* Lugd.
 91. *Primula veris prior* Matth.
 92. *Primula veris altera* Matth.
 93. *Primula veris rubro flore* Clus.
 94. *Pinguicula* Clus.
 95. *Gentiana minor* Matth.
- Coronilla varia* L.
Plantago media L.
Plantago maior L.
Plantago lanceolata L.
Crepis praemorsa Tsch. (nach Dierbach *Crepis tectorum* L.).
Filipendula hexapetala Gil.
Rumex Acetosa L.
Rumex Acetosella L.
Hypochoeris maculata L.
 Wohl nicht *Leontodon taraxaci* Lois.; vielleicht *Leontodon hispidus* L.
 ?*Hypochoeris glabra* L.
 ?*Arnoseris minima* Gaertn
Hieracium L. sp.
Linum viscosum L.
 Scheint hier nicht *Linum tenuifolium* L., sondern *Linum perenne* L. zu sein.
 Ist nach Bauhin eine *Crucifera*, etwa eine *Arabis* L.
Linum catharticum L.
Thesium L. div. Arten.
Polygala vulgare L.
Veronica Chamaedrys L.
Veronica Teucrium L.
Veronica serpyllifolia L.
Thymus Serpyllum L.
Odontites rubra Gil.
Euphrasia Rostkoviana Hayne.
Antennaria dioeca Gaertn.
Helichrysum arenarium DC.
Lychnis Flos cuculi L.
Dianthus superbus L.
Silene nutans L.
Dianthus Carthusianorum L.
Gypsophila muralis L.
Silene vulgaris Gecke.
Melandryum silvestre Röhl.
Anemone Pulsatilla L.
Helianthemum vulgare L.
Anthericum ramosum L.
Sedum album L.
Sedum acre L.
Salvia pratensis L.
Cardamine pratensis L.
 Vielleicht *Gentiana utriculosa* L.
Primula veris L.
Primula elatior Schreb.
Primula farinosa L.
Pinguicula vulgaris L.
Gentiana Cruciata L.

96. *Pneumonanthe* Cord.
 97. *Gentianella elegantissima Bavariae maior et minor* Cam.
 98. *Gentiana IX. sive G. jugax III.* Clus.
 99. *Hepatica alba* Cord.
 100. *Ophioglossum* Lon.
 101. *Lunaria minor* Matth.
 102. *Ranunculus hortensis I.* Dod.
 103. *Ranunculus pratensis surrectis cauliculis* Lob.
 104. *Geranium quartum Matthioli* Lugd.
 105. *Geranium II. Batrachoides minus* Clus.
 106. *Geranium tertium* Matth.
 107. *Colchicum vulgare* Clus.
 108. *Saxifraga Pannonica* Clus.
 109. *Ranunculus Alopecuroides spica caerulea etc.*
 110. *Gramen leporinum* Tab.
 111. *Holostium* Matth.
 112. *Calamagrostis III.* Lugd.
 113. *Linagrostis* Tabern.
 114. *Carduus pratensis Tragi* Lob.
 115. *Carduus pratensis alius*
 116. *Scorsonera humilis latif. Pan. II.* Clus.
 117. *Chrysanthemum latifolium* Dod.
 118. *Genista tinctoria vulgaris* Clus.
 119. *Genistella aculeata* Lob.
 120. *Centaurium minus* Matth.
 121. *Dens leonis* Dod.
 122. *Polium Pannonicum VII.* Clus.
 123. *Allium sive Moly Narcissinis fol. I.* Clus.
 124. *Allium sive Moly montan. III.* Clus.
 125. *Allium silvestre tenuifolium* Lob.
 125. *Ophioscorodon* Matthioli
 127. *Veronica recta vulgaris major* Clus.
 128. *Saxifraga quarta* Matth.
 129. *Tetrahit herba iudaica, Sideritis prima Fuchsii* Lugd.
 130. *Gladiolus* Matth. ¹⁾
 131. *Legumen quoddam etc.*
- IV. De Plantis aquaticis et palustribus umbrosis humidisque locis passim nascentibus.**
1. *Nymphaea alba* Matth.
 2. *Nymphaea lutea minor Septen.* Lob.
 3. *Nymphaea lutea maior* Lugd.
 4. *Ranae morsus* Dod.
 5. *Potamogeton* Dod.
 6. *Sparganium ramosum*
 7. *Myriophyllum alterum* Matth.
 8. *Faeniculum aquaticum tertium* Tab.
 9. *Millefolium aquaticum flore luteo galericulato* Lob.
 10. *Juncus floridus* Matth.
 11. *Sagitta minor* Matth.
- Gentiana Pneumonanthe* L.
Gentiana verna L.
Gentiana germanica Willd.
Parnassia palustris L.
Ophioglossum vulgatum L.
Botrychium Lunaria Sw.
Ranunculus repens L.
Ranunculus acris L.
Geranium pratense L.
Geranium palustre L.
Geranium Robertianum L.
Colchicum autumnale L.
Seseli annuum L.
Phyteuma orbiculare L.
Briza media L.
Juncus bufonius L.
Carex L. sp.
Eriophorum polystachyum L. u.
latifolium Hoppe
Cirsium oleraceum Scop.
Carduus defloratus L.
Scorzonera humilis L.
Arnica montana L.
Genista tinctoria L.
Genista germanica L.
Centaurium minus Gars.
Taraxacum officinale Web.
Teucrium montanum L.
Allium suaveolens Jacq.
Allium carinatum L. bzw. *oleraceum* L.
Allium vineale L.
Allium Scorodoprasum L.
Veronica spicata L.
Saxifraga granulata L.
Stachys rectus L.
Gladiolus paluster Gaud.
Lathyrus silvester L.
Castalia alba W. u. W.
Nymphoides peltata Ktze.
Nuphar luteum Sm.
Hydrocharis Morsus Ranae L.
Potamogeton natans L.
Sparganium erectum L.
Hottonia palustris L.
Ranunculus flaccidus Pers. u. a. A.
Utricularia vulgaris L.
Butomus umbellatus L.
Sagittaria sagittifolia L.

¹⁾ „in prato quodam post sylulam, cui innascitur Calceolus Marianus.“

12. *Phellandrium Plinii* Lugd.
13. *Eupatorium vulgare* Matth.
14. *Acorum adulterinum offic.* Trag.
15. *Hippolapathum sylvestre* Matth
16. *Verbenaca vulgaris* Matth.
17. *Polygonum faemina* Matth.
18. *Ranunculus 18 lanceatus minor* Tab.
19. *Equisetum primum* Matth.
20. *Hippuris nuda, Equisetum nudum* Tab.
21. *Lysimachia lut. a communis* Clus.
22. *Lysimachia altera* Matth.
23. *Lysimachia quarta siliquosa prima* Tab.
24. *Lysimachia alia Siliquosa etc.*
25. *Lysimachia galericulata* Lob.
26. *Lysimachia lutea altera*
27. *Plantago aquatica* Trag.
28. *Nasturtium aquaticum* Trag.
29. *Sion odoratum* Trag.
30. *Sion non odoratum* Trag.
31. *Lysimachia caerulea flore* Clus.
32. *Nummularia* Matth.
33. *Betonica aquatica* Taber.
34. *Scrophularia* Matth
35. *Caltha palustris*
36. *Tussilago* Matth.
37. *Leontopodium* Lon.
38. *Symphytum magnum Matthioli* Lugd.
39. *Bugula* Dod.
40. *Brunella* Dod.
41. *Lapathum silvestre sive Oxylapathum* Dodon.
42. *Lapathum folio minus acuto* Lob.
43. *Hydropiper* Matth.
44. *Persicaria mitis maculosa* Lob.
45. *Lingua maior* Dalech.
46. *Lingua Plinii* Lugd.
47. *Scordium Tragi* Matth.
48. *Angelica silvestris* Matth.
49. *Sphondylium* Matth.
50. *Sideritis prima* Matth.
51. *Smilax laevis* Matth.
52. *Ulmaria* Tab.
53. *Carduus fullonis erracticus* Trag.
54. *Alsine II. maior* Tabernaemont.
55. *Barbarea* Dod.
56. *Virga aurea latifolia serrata* D. C. B.
57. *Solidago Saracemica Lobelii* Lug.
58. *Cannabina aquatica folio non diviso* C. B.
59. *Cannabina aquatica folio tripartito diviso* C. B.
60. *Trifolium fibrinum* Tab.
- Oenanthe aquatica* Poir.
- Eupatorium cannabinum* L.
- Iris Pseud-Acorus* L.
- Rumex Hydrolapathum* Huds. und *aquaticus* L.
- Verbena officinalis* L.
- Hippuris vulgaris* L.
- Ranunculus Flammula* L.
- Equisetum minus* Gars, ev. *palustre* L.
- Equisetum variegatum* Schleich, ev. *limosum* L. u. *hiemale* L.
- Lysimachia vulgaris* L.
- Lythrum Salicaria* L.
- Epilobium hirsutum* L.
- Epilobium parviflorum* With.
- Scutellaria gal. riculata* L
- Lysimachia thyrsoiflora* L.
- Alisma Plantago* L.
- Nasturtium aquaticum* G. B.
- Sium latifolium* L. und *Berula angustifolia* Kch.
- Veronica Beccabunga* L.
- Veronica longifolia* L.
- Lysimachia Nummularia* L.
- Scrophularia ala* Gil.
- Scrophularia nodosa* L.
- Caltha palustris* L.
- Tussilago Farfara* L.
- Myosotis scorpioides* Hill.
- Symphytum officinale* L.
- Ajuga reptans* L.
- Brunella vulgaris* L.
- Rumex obtusifolius* L. u. a. A. desgl., *sanguineus* L.
- Polygonum Hydropiper* L.
- Polygonum Persicaria* L. und *latifolium* L.
- Senecio paludosus* L.
- Ranunculus Lingua* L.
- Teucrium Scordium* L.
- Angelica silvestris* L.
- Heracleum Sphondylium* L.
- Lycopus europaeus* L.
- Convolvulus saepium* L.
- Filipendula Ulmaria* Max.
- Dipsacus silvester* L.
- Stellaria nemorum* L. ev. *aquatica* Scop.
- Barbarea vulgaris* R. Br.
- Senecio Fuchsii* Gmel.
- Senecio fluviatilis* Wallr.
- B dens cernuus* L.
- Bidens tripartita* L.
- Menyanthes trifoliata* L.

- | | |
|---|---|
| 61. <i>Conyza odorata</i> Lugd. | <i>Erigeron acer</i> L. |
| 62. <i>Conyza media</i> Matth. | <i>Pulicaria dysenterica</i> G. |
| 63. <i>Conyza minor</i> Matthioli | <i>Pulicaria vulgaris</i> Gaert. |
| 64. <i>Valeriana vulgaris vel secunda</i> | <i>Valeriana officinalis</i> L. |
| 65. <i>Valeriana sylvestris minor</i> Lug. | <i>Valeriana dioeca</i> L. |
| 66. <i>Vitis sylvestris</i> Matthioli | <i>Solanum Dulcamara</i> L. |
| 67. <i>Tanacetum</i> Matth. | <i>Tanacetum vulgare</i> L. |
| 68. <i>Tanacetum album acutum</i> Tab. | <i>Achillea ptarmica</i> L. |
| 69. <i>Pentaphyllum rubrum</i> Lugd. | <i>Potentilla palustris</i> Scop. |
| 70. <i>Quinquefolium</i> Matth. | <i>Potentilla reptans</i> L. |
| 71. <i>Quinquefolium I. maius albo flore</i> | <i>Potentilla alba</i> L. |
| 72. <i>Circaea</i> Dalech. | <i>Circaea lutetiana</i> L. |
| 73. <i>Hieracium IX.</i> Tabern. | <i>Picris hieracioides</i> L. |
| 74. <i>Helleborine prima</i> Tab. | <i>Epipactis latifolia</i> Mnch. |
| 75. <i>Raphanus palustris</i> Lugd. | <i>Nasturtium palustre</i> DC. |
| 76. <i>Balsamina agrestis et Nepeta tertia</i> Trag. | <i>Menta aquatica</i> L. |
| 77. <i>Calamintha arvensis I.</i> Tab. | <i>Menta arvensis</i> L. |
| 78. <i>Ranunculus primus</i> Matth. | <i>Ranunculus sceleratus</i> L. |
| 79. <i>Senecio maior</i> Matth. | <i>Senecio Jacobaea</i> L. u. a. A. |
| 80. <i>Cameline Myagrum alterum</i> | <i>Erysimum cheiranthoides</i> L. |
| 81. <i>Galeopsis legitima</i> Clus. | <i>Stachys silvaticus</i> L. |
| 82. <i>Caryophyllata aquatica</i> C. B. | <i>Geum rivale</i> L. |
| 83. <i>Napellus</i> Matth. | <i>Aconitum Napellus</i> L. |
| 84. <i>Persicaria siliquosa sive Noli me tangere</i> Lob. | <i>Impatiens Noli tangere</i> L. |
| 85. <i>Ruta pratensis</i> Tab. | <i>Thalictrum flavum</i> L. |
| 86. <i>Ruta pratensis maior angustifolia</i> Tab. | <i>Thalictrum galioides</i> Nestl. |
| 87. <i>Alia differentia, cuius flores etc.</i> | <i>Thalictrum aquilegifolium</i> L. |
| 88. <i>Tithymalus grandis et fruticosa</i> | <i>Euphorbia palustris</i> L. |
| 89. <i>Pytyusa sive Esula minor</i> Dod. | <i>Euphorbia Esula</i> L. |
| 90. <i>Betonica purpurea</i> Trag. | <i>Stachys officinalis</i> Trev. |
| 91. <i>Serratula</i> Matth. | <i>Serratula tinctoria</i> L. |
| 92. <i>Bistorta maior</i> Tab. | <i>Polygonum Bistorta</i> L. |
| 93. <i>Hedera terrestris</i> Matth. | <i>Glechoma hederacea</i> L. |
| 94. <i>Chelidonium maius</i> Trag. | <i>Chelidonium maius</i> L. |
| 95. <i>Chelidonium minus</i> Trag. | <i>Ranunculus Ficaria</i> L. |
| 96. <i>Iris angustifolia secunda</i> Clus. | <i>Iris sibirica</i> L. |
| 97. <i>Aracis aut Cicera</i> Lobel. | <i>Lathyrus pratensis</i> L. |
| 98. <i>Aparine</i> Matth. | <i>Galium Aparine</i> L. |
| 99. <i>In Insula quadam Danubii etc.</i> | anscheinend eine <i>Scrophulariacee</i> . |
| 100. <i>Origanum vulgare sylvest.</i> Lug. | <i>Origanum vulgare</i> L. |
| 101. <i>Lithospermum minus</i> Matth. | <i>Lithospermum officinale</i> L. |

V. De Plantis quibusdam locis sylvosis, fruticosis, et senticosis passim circa Rotengriess et Thurn exeuntibus.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. <i>Arum Matthioli</i> Lugd. | <i>Arum maculatum</i> L. |
| 2. <i>Radix cava</i> Dod. | <i>Corydalis cava</i> Schw. u. K. |
| 3. <i>Hyacinthus albicans seu faemina</i> Fuchsii | <i>Muscari botryoides</i> L. u. D. |
| 4. <i>Hyacinthus caeruleus mas minor</i> Fuchs | <i>Scilla bifolia</i> L. |
| 5. <i>Tertium genus Hyacinthorum spuriorum</i> | <i>Muscari comosum</i> Mill. |
| 6. <i>Calceolus Marianus</i> Dod. | <i>Cypripedium Calceolus</i> L. |
| 7. <i>Elleborine secunda</i> Clus. | <i>Cephalanthera alba</i> Simk. |
| 8. <i>Viola assurgens tricolor</i> Dod. | <i>Viola elatior</i> Fr. |
| 9. <i>Narcissus 7.</i> Matth. | <i>Leucoium vernum</i> L. |

VI. De Plantis nemorosis seu simplicibus rarioribus in sylvis, maxime Lending et Büreklein exeuntibus.

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. <i>Martagon</i> Matth. | <i>Lilium Martagon</i> L. |
| 2. <i>Herba Trinitatis Matthioli</i> Lugd. | <i>Anemone Hepatica</i> L. |
| 3. <i>Trifolium acetosum</i> Lugd. | <i>Oxalis Acetosella</i> L. |
| 4. <i>Vinca Peruviana</i> Lugd. | <i>Vinca minor</i> L. |
| 5. <i>Orobus Pannonicus I.</i> Clus. | <i>Lathyrus vernus</i> Bernh. |
| 6. <i>Anonymos flore Coluteae</i> Clus. | <i>Polygala Chamaebuxus</i> L. |
| 7. <i>Symphitum tuberosum minus</i> Clus. | <i>Symphitum tuberosum</i> L. |
| 8. <i>Pulmonaria maior</i> Matth. | <i>Pulmonaria officinalis</i> L. |
| 9. <i>Primula veris altera</i> Matth. | <i>Primula elatior</i> L. |
| 10. <i>Ranunculus silvestris</i> Fuchs. | <i>Ranunculus auricomus</i> L. |
| 11. <i>Ranunculus 4.</i> Fuchs | <i>Anemone nemorosa</i> L. |
| 12. <i>Ranunculus IV.</i> Fuchs | <i>Anemone ranunculoides</i> L. |
| 13. <i>Ranunculus maior</i> Dodon. | <i>Phyteuma spicatum</i> L. |
| 14. <i>Huius aliud genus etc.</i> | <i>Campanula persicifolia</i> L. |
| 15. <i>Milium sylvaticum I</i> Tab. | <i>Melampyrum vulgatum</i> Pers. |
| 16. <i>Onagra</i> Lugd. | <i>Epilobium angustifolium</i> L. |
| 17. <i>Tanacetum inodorum primum</i> Clus. | <i>Chrysanthemum corymbosum</i> L. |
| 18. <i>Mercurialis montana spicata</i> C. B. | <i>Mercurialis perennis</i> L. |
| 19. <i>Lamium Pannonic. I. versicolore flore</i> Clus. | <i>Melittis Melissophyllum</i> L. |
| 20. <i>Erygeron tomentosum alterum</i> Lob. | <i>Senecio viscosus</i> L. |
| 21. <i>Pulmonaria Gallorum sive Auricula muris maior</i> Tragi | <i>Hieracium murorum</i> L. |
| 22. <i>Hieracium primum</i> Dod. | <i>Hieracium umbellatum</i> L. |
| 23. <i>Sonchus laevis</i> Matth. | <i>Sonchus oleraceus</i> L. |
| 24. <i>Sonchus alter folio profundis laciniatis sinuato etc.</i> | <i>Lactuca muralis</i> Fres. |
| 25. <i>Glaux vulg.</i> | <i>Astragalus glycyphyllus</i> L. |
| 26. <i>Mollugo Belgarum</i> | <i>Galium sylvaticum</i> L. |
| 27. <i>Mollugo vulgarior Herbariorum</i> | <i>Galium Mollugo</i> L. |
| 28. <i>Dentariae maioris</i> Matth. sp. | <i>Lathraea Squamaria</i> L. |
| 29. <i>Virga aurea</i> Dod. | <i>Solidago Virga aurea</i> L. |
| 30. <i>Herba Paris</i> Matth. | <i>Paris quadrifolius</i> L. |
| 31. <i>Chamaedrys vulg. faemina</i> Fuchs. | <i>Veronica Chamaedrys</i> L. |
| 32. <i>Chamaedrys vulgaris mas</i> Fuchs | <i>Veronica Teucrium</i> L. |
| 33. <i>Hedera terrestris</i> | <i>Glechoma hederacea</i> L. |
| 34. <i>Fragaria</i> Lugd. | <i>Fragaria vesca</i> L. |
| 35. <i>Tormentilla vel Heptaphyllum</i> Lob. | <i>Potentilla Tormentilla</i> Neck. |
| 36. <i>Sanicula</i> Trag. | <i>Sanicula europaea</i> L. |
| 37. <i>Alchemilla</i> Lob. | <i>Alchemilla vulgaris</i> L. |
| 38. <i>Veronica mas</i> Lugd. | <i>Veronica officinalis</i> L. |
| 39. <i>Asarum</i> Lob. | <i>Asarum europaeum</i> L. |
| 40. <i>Oenanthe Theop.</i> Clus. | <i>Convallaria maialis</i> L. |
| 41. <i>Unifolium</i> Dod. | <i>Maianthemum bifolium</i> F. W. |
| 42. <i>Polygonatum</i> Matth. | <i>Polygonatum officinale</i> All. |
| 43. <i>Pyrola I. vulgarior</i> Clus. | <i>Pyrola rotundifolia</i> L. |
| 44. <i>Telephium floribus purpureis</i> Lobel. | <i>Sedum purpureum</i> Schult. |
| 45. <i>Fabaria</i> Matth. | <i>Sedum maximum</i> Lut. |
| 46. <i>Quinquifolium I. maius albo flore</i> Clus. | <i>Potentilla alba</i> L. |
| 47. <i>Filix mas</i> Matth. | <i>Dryopteris Filix mas</i> Schott. |
| 48. <i>Filix femina</i> | <i>Pteridium aquilinum</i> Kuhn. |
| 49. <i>Aquilea</i> Dod. | <i>Aquilegia vulgaris</i> L. |
| 50. <i>Asperula</i> Dodon. | <i>Asperula odorata</i> L. |

- | | |
|--|---|
| 51. <i>Muttelina Meum alpinum</i> Caras <i>alpinus</i> Cam | <i>Ligusticum Muttelina</i> Cr., hier vermutlichlich <i>Meum athamanticum</i> Gars. |
| 52. <i>Imperatoria nigra</i> Tab. | <i>Astrantia maior</i> L. |
| 53. <i>Trifolium maius</i> II. Clus. | <i>Trifolium alpestre</i> L. |

VII. De quibusdam Arboribus et Fruticosis.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. <i>Cornus mas</i> Lugd. | <i>Cornus mas</i> L. |
| 2. <i>Cornus faemina</i> Lob. | <i>Cornus sanguinea</i> L. |
| 3. <i>Tamarix germanica</i> C. B. | <i>Myricaria germanica</i> Desr. |
| 4. <i>Oleaster Germanicus</i> Cord. | <i>Hippophaë rhamnoides</i> L. |
| 5. <i>Oxyacanthus sive Spina acuta</i> Dod. | <i>Crataegus Oxyacantha</i> L. |
| 6. <i>Berberis vulgaris</i> Clus. | <i>Berberis vulgaris</i> L. |
| 7. <i>Rhamnus solutivus</i> Dodon. | <i>Rhamnus cathartica</i> L. |
| 8. <i>Ligustrum</i> Lob. | <i>Ligustrum vulgare</i> L. |
| 9. <i>Frangula</i> Matth. | <i>Frangula Alnus</i> Mill. |
| 10. <i>Evonymus Theophrasti</i> Lob | <i>Evonymus europaea</i> L. |
| 11. <i>Viburnum Spicaea</i> Theoph. Lug. | <i>Viburnum Lantana</i> L. |
| 12. <i>Sambucus aquatica</i> Matth. | <i>Viburnum Opulus</i> L. |
| 13. <i>Clematis tertia</i> Matth. | <i>Clematis Vitalba</i> L. |
| 14. <i>Periclymenum tertium</i> Dodon. | <i>Lonicera Xylosteum</i> L. |
| 15. <i>Ulmus</i> Matthioli | <i>Ulmus campestris</i> L. |
| 16. <i>Populus alba</i> Dodon. | <i>Populus alba</i> L. |
| 17. <i>Populus nigra</i> Lob. | <i>Populus nigra</i> L. |
| 18. <i>Populus lybica</i> Dodon. | <i>Populus tremula</i> L. |
| 19. <i>Grossularia nigra</i> Lugd. | <i>Ribes nigrum</i> L. |
| 20. <i>Padus Theophrasti</i> Lugd. | <i>Prunus Padus</i> L. |
| 21. <i>Chamaeclea Germanica</i> Dodon. | <i>Daphne Mezereum</i> L. |
| 22. <i>Sorbus sylvestris</i> Matth | <i>Sorbus Aria</i> Cr. |
| 23. <i>Viscum</i> Dod. (raro in quercu, sed malo et Pyro potiss.) | <i>Viscum album</i> L. |
| 24. <i>Acer minor</i> Dodonaei | <i>Acer campestre</i> L. |
| 25. <i>Sorbus Torminalis Plinii</i> Clus. | <i>Sorbus torminalis</i> Cr. |

VIII. Plantae non observatae, sed ab aliis allatae.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Baccharis Monspelisium</i> | <i>Inula vulgaris</i> Trev. |
| <i>Onobrychis</i> Dodon. | <i>Onobrychis viciifolia</i> Scop |
| <i>Caucalis Dodonaei</i> | <i>Orlaya grandiflora</i> Hoffm. |
| <i>Aster Atticus</i> Matth. | <i>Aster Amellus</i> L. |
| <i>Solanum lethale</i> Dod. | <i>Atropa Belladonna</i> L. |
| <i>Eryngii genus</i> | <i>Eryngium campestre</i> L. |
| <i>Cytisus</i> IV. Clus. | <i>Cytisus nigricans</i> L. |
| <i>Trichomanes</i> Matth. | <i>Asplenium Trichomanes</i> L. |

Welche pflanzengeschichtliche Bemerkungen könnten nun etwa an diese beiden umfangreichen Listen geknüpft werden?

Das erste und wichtigste Ergebnis ist die, insbesondere aus Menzels Flora, aber auch aus den Altdorfer Verzeichnissen in wahrhaft grandioser Weise hervortretende Übereinstimmung der Floren von einst und jetzt in qualitativer Beziehung und soweit alteingesessene Arten in Betracht kommen.

Die Zähigkeit, mit welcher die Pflanzenwelt am heimatlichen Boden festhält und bis zum äußersten aushält, wird hierdurch in trefflicher Weise beleuchtet. Dennoch sind seit den 300 Jahren einige alteinheimische Arten erloschen, worauf im einzelnen zurückzukommen sein wird.

Was weitere allgemeine Ergebnisse betrifft, so kann ohne weiteres festgestellt werden, daß die Zahl der Adventivpflanzen gegen früher zugenommen hat. Die Tatsache der enormen Steigerung des allgemeinen Verkehrs von Menschen und Gütern

genügt zur Erläuterung dieser Erscheinung. Andererseits sind auch manche Adventivpflanzen erloschen oder offenbar im Rückgang begriffen und zwar handelt es sich hierbei besonders, jedoch nicht ausschließlich um ehemals häufiger als heute kultivierte Medizinalpflanzen, welche früher öfter als Adventiv- oder Flüchtlingspflanzen auftraten. Auch hier wird auf Einzelfälle aufmerksam zu machen sein.

Spezialergebnisse A. der Altdorfer Liste.

- Artemisia Absinthium* schon zu Jungermanns Zeiten in Franken eingebürgert, z. B. „circa Neoforum, ubi abundantia eius agricolis fere molesta“ (Hoffmann).
- Acorus Calamus* schon zu Hoffmanns Zeiten in Mittelbayern eingebürgert.
Sempervivum tectorum eine wildwachsende Sempervivum-Art kennen Jungermann und Hoffmann nicht.
- Arnica montana* „utuntür incolae loco Hellebori“ (Jungerm.). Von der nicht viel früher erfolgten medizinischen Empfehlung dieser Pflanze durch den Greifswalder Professor Franz Joël hatten diese Landleute natürlich keine Kenntnis ob die *Alsine Chamaedryfolia* Bauhins bzw. die *Alsine m. fol. Trissaginis* Lob. nicht doch auch die *Veron. Tournefortii* umschließt, erscheint mir durchaus nicht sicher gestellt zu sein.
- Veronica polita* etc. kommt heute in der Altdorfer Gegend nicht mehr vor. Ob dies zu Jungermanns und Hoffmanns Zeit der Fall war mit Sicherheit zu behaupten wage ich nicht.
- Moehringia muscosa* wie heute noch, in Gärten durch Selbstaussäung sich fortpflanzend.
- Anethum graveolens* die frühere weitere Verbreitung dieser Pflanze erscheint mir so gut als sicher; ihre Ausrottung erfolgte durch Menschenhand.
- Apium graveolens* daß diese Pflanze zu Hoffmanns Zeit jemals bei Altdorf „secus vias in pratis“ vorgekommen sei, erscheint ausgeschlossen; es handelt sich um eine Form der *Bellis perennis*.
- Bellidiastrum Michellii* *Calamintha officinalis* oder wahrscheinlicher *C. Nepeta* kämen beide in der Gegend wohl nur als Medizinal-Flüchtlinge in Betracht.
- Calamintha sp.* *Campanula linifolia coerulea alpina* „im Lenzenberg“ ist unmöglich *C. Scheuchzeri*.
- Campanula Scheuchzeri* die Mariendistel gehört begreiflicherweise zu den seltener werdenden Adventivpflanzen.
- Silybum Marianum* die Tatsache des Erlöschens dieser Pflanze bei Pommelsbrunn, Rödenstatt und Kucha und wohl auch beim Waschhäuslein sub Hohenstein besitzt kein besonderes pflanzengeographisches Interesse; das Vorkommen dortselbst war kein spontanes (vgl. Schwarz).
- Cochlearia officinalis* M. Hoffmann berichtet: *Colchicum* anno 1600 (nach Jungermann) ut et 1652 post hiemem tepidissimam sed praematuram m. Feb. et Mart. tam dense in pratis mon-tosis floruit, ut pro ostento haberetur.
- Colchicum autumnale* In diesen Worten des ausgezeichneten Beobachters liegt die volle Lösung der *Colchicum vernalis*-Frage.
- Dentaria enneaphylla* Wie Schwarz hervorhebt, steht diese Pflanze heute noch wie einst an den Standorten zu Schlüpfelberg und Sulzbürg. Noch interessanter ist, daß das arg verfolgte *Cypri-*

- pedium* an allen Hoffmannschen Standorten bis vor wenigen Jahren noch existierte.
- Ribes nigrum* u. *Ribes vulgare* zu Hoffmanns Zeiten in der Altdorfer Gegend nicht spontan.
- Genista pilosa* das Erlöschen dieser Pflanze an den Hoffmannschen Standorten bedarf näherer Untersuchung.
- Inula Helenium*
Hyoscyamus albus nach Hoffmann nur „in pagis“
auch damals sehr seltene Adventivpflanze, welche weder Hoffmann noch auch Volckamer in der Gegend sahen.
- Rumex bucephalophorus* ein Vorkommen der Pflanze in Bayern ist aus neuerer Zeit nicht bekannt geworden.
- Xanthium strumarium* die, in manchen Teilen Bayerns vor alters einst häufige Pflanze geht in ihrem Bestand offenbar deutlich zurück. Die Gründe hierfür sind völlig dunkel.
- Larix decidua*
Linaria genistifolia schon zu Hoffmanns Zeiten in Mittelbayern eingeführt. das Vorkommen dieser in ihrer Verbreitung (Schlesien, Mähren, Niederösterreich) äußerst interessanten Pflanze „circa Hohenstein in sylva Haag“ müßte zu Erwägungen Anlaß bieten, wenn man nicht wüßte, daß alle Linarien zu Adventivvorkommen neigen.
- Veronica longifolia* entgegen Schwarz' Meinung ist diese Pflanze auch in der Nürnberger Gegend beheimatet.
- Althaea officinalis*
Malus silvestris „ad casas suas serunt rustici“
der ebenso sehr deutliche als bedauerliche Rückgang dieses Baumes fällt ausschließlich der Forstbehörde zur Last.
- Leonurus Cardiaca* diese Adventivpflanze geht ähnlich wie *Marrubium vulgare* und wohl auch *Nepeta Cataria*, auch *Hyoscyamus niger* in ihrem Bestande zurück.
- Chrysanthemum Parthenium*
Melissa officinalis auch ehemals schon wie heute oft verwildert. anscheinend zu Hoffmanns Zeit allenthalben verwildert anzutreffen.
- Orobanche ramosa* geht mit dem Rückgang des Hanfbaues in Deutschland zurück.
- Potentilla recta* diese Pflanze scheint an dem einzigen von Hoffmann genannten Standorte erloschen zu sein. Daß sie in Bayern jemals häufig gewesen sei, dafür bieten die alten Schriftsteller keine Belege.
- Parietaria officinalis*
Lonicera caerulea in ihrem Bestand deutlich zurückgehende Adventivpflanze. daß diese Pflanze „im Schliffelberg“ jemals vorgekommen sei, ist mehr als zweifelhaft. Es handelt sich wohl um *Lonicera nigra*.
- Phalaris canariensis*
Pinus montana zu Hoffmanns Zeit bei Nürnberg angebaut. am Hoffmannschen Standorte „in declivibus versus Hagenhausen“ erloschen; der Rückgang der Bergkiefer im bayerischen Keupergebiete fällt hauptsächlich der Forstbehörde zur Last. Von einer Samenverwechslung kann zu Hoffmanns Zeit keine Rede sein.
- Popula alba* Nur Jungermann, nicht Hoffmann erwähnt diese im Jura- und Keupergebiete nicht heimische Pflanze.
- Popula nigra* „in sepibus hortorum“ im Jura- und im größten Teile des Keupergebietes nicht heimisch.

- Portulaca oleracea* schon zu Hoffmanns Zeiten im Keupergebiete eingebürgert.
- Prunus insiticia* nur „in pagis.“
- Sambucus nigra leucocarpa* kennt Vollmann aus neuerer Zeit in Mittel- und Nordbayern nicht.
- Orchis pallens* „in pratis montosis circa Hengen“, ob noch?
- Phyllitis Scolopendrium* gehört zu jenen Farnen, deren Bestand durch Verpflanzung in Gärten ständig zurückgeht.
- Physalis Alkekengi* aus verschiedenen Gründen im Bestande zurückgehend.
- Trapa natans* dafür, daß die Wassernuß im 16. und 17. Jahrhundert in Bayern ein häufige Pflanze gewesen sei, fehlt bei den alten Schriftstellern jeglicher Beleg.
- Die Ausrottung erfolgte an den Orten, wo sie nachweisbar ist, wohl ausschließlich durch Menschenhand.
- Ein Teil der Standorte dieser Pflanze dürfte auf Anpflanzung zurückzuführen sein.
- Viscum album* Einen Fall des Vorkommens der Mistel auf Eiche in Bayern kennt Vollmann aus neuerer Zeit nicht.
- B. Jngolstädter Liste.**
- Xanthium strumarium* vgl. das bei Jungermann Gesagte.
- Potentilla aurea* daß diese Pflanze jemals bei Jngolstadt vorgekommen sei, wird niemand annehmen wollen. Welche *Potentilla* in Wahrheit in Betracht kommt, bleibt fraglich.
- Vaccaria pyramidata* der Bestand dieser Pflanze scheint im Rückgang begriffen.
- Anacamptis, Orphrys Arachnites* die beiden edelsten Orchideen des diesseitigen Bayern fand bereits Menzel. Sie kommen heute noch bei Jngolstadt vor.
- Pleurospermum austriacum* auch diese heute noch bei Jngolstadt vorkommende Pflanze fand schon A. Menzel, ebenso *Linum viscosum*, welche Tatsache C. Bauhin eigens hervorhebt; ebenso *Centaurea rhenana*, was M. Hoffmann der Erwähnung wert findet.
- Linum perenne* das Erlöschen dieser in Südbayern wohl einst weitverbreiteten Pflanze dürfte durch die fortschreitende Kultivierung von Ödländern bewirkt sein.
- Ophioglossum vulgatum* und *Botrychium Lunaria* scheinen bei Jngolstadt heute nicht mehr zu existieren.
- Gladiolus paluster* diese durch ihre unglücklichen Bewurzelungsverhältnisse noch mehr als durch ihre Schönheit gefährdete Pflanze — vielleicht die meistgefährdete Pflanze unse er Flora überhaupt — kommt nach Vollmann bei Jngolstadt nicht mehr vor; nach glaubwürdiger Privatmitteilung ist sie jedoch wenigstens in der weiteren Umgebung dieser Stadt noch vorhanden. Sollte diese Mitteilung irrtümlich sein, so bedarf das Erlöschen der Pflanze keiner Erläuterung.
- Cypripedium Calceolus* schon zu Menzels Zeit von den Landleuten auf den Jngolstädter Markt gebracht. Ob heute noch in der Umgebung ist mir nicht bekannt. Von anderen starkverfolgten Pflanzen kommen heute wie ehemals bei Jngolstadt noch vor: *Aconitum Napellus*, *Iris sibirica*, *Scilla bifolia*, *Melittis*, *Helichrysum*.
- Inula hirta* scheint heute bei Jngolstadt nicht mehr vorzukommen.
- Meum athamanticum* wu de in neuerer Zeit nicht mehr beobachtet.
- Cornus mas* wie *Cordus* verbürgt auch Menzel, daß dieser Strauch

Populus alba

Ribes nigrum

Viscum album

im Donaugebiete heimisch ist; das Erlöschen desselben an manchen Orten wird erläutert durch Verpflanzung und Gewinnung des wertvollen Holzes.
schon durch Menzel wird verbürgt, daß dieser Baum im Donautale heimisch ist.

die heute noch bei Jngolstadt vorkommende Pflanze betrachtet bereits Menzel als spontan.

auch Menzel kennt Vorkommen der Mistel auf Eiche.

